

## Wireless Multimedia Laser Mouse with USB Nano receiver

**(GB)** Wireless Multimedia  
**(CY)** Laser Mouse  
with USB Nano receiver

User manual and  
service information

**(RO)** Mouse fără fir  
multimedia laser  
cu dispozitiv USB nano de  
recepție

Instrucțiuni de deservire și  
informații cu privire la  
service-are

**(GR)** Ασύρματο ποντίκι-Laser-  
**(CY)** Multimedia wireless  
technology)  
με δέκτη Nano-USB

Εγχειρίδιο χρήσης  
και πληροφορίες  
για την τεχνική  
εξυπηρέτηση

**(HR)** Multimedijski  
laserski miš  
s USB nano prijemnikom

Korisnički priručnik i  
informacije o servisu

**(BG)** Мултимедийна безжична  
лазерна мишка  
мултимедийна безжична  
лазерна мишка

Ръководство за потребителя  
и информация за сервиза



OML807

## Overview

---



- 1 Left mouse button
- 2 Right mouse button
- 3 Tilt wheel (4-way fast scroll wheel)  
Volume control and mute (media mode)
- 4 800/1600 cpi toggle switch (press briefly)  
Standard / media mode toggle switch  
(keep pressed for 3 seconds)
- 5 Battery level indicator
- 6 Zoom - (default mode)  
Play / Pause (media mode)
- 7 Zoom + (default mode)  
Launch Media Player (media mode)
- 8 Back (default)  
Previous title (media mode)
- 9 Forward (default)  
Next title (media mode)

## Contents

---

Overview .....	1
Important Safety Instructions .....	3
Intended Use .....	3
Operating Environment.....	4
Children and Persons with Disabilities .....	5
Batteries.....	6
R/F Interface .....	6
Repair and Maintenance.....	7
Copyright .....	8
Storing When Not Using the Product.....	8
Conformity Notice .....	9
Disposal of Old Devices.....	9
Package Contents .....	10
Introduction.....	10
System Requirements .....	11
Hardware Installation.....	11
Inserting the Battery.....	11
Connecting the USB Nano Receiver .....	13
Software Installation .....	14
Operation.....	16
Toggling between Operating Modes.....	16
Configuration .....	16
Attachment .....	18
Troubleshooting .....	18
Technical Data.....	19
Warranty Information.....	20

## Important Safety Instructions

---

Before you use this device for the first time, please read the following notes in this manual and heed all warnings, even if you are familiar with handling electronic devices. Keep this manual safe for future reference. If you sell the device or pass it on, it is essential you hand over this manual also.



This icon denotes important information for the safe operation of the product and for the user's safety.



This icon alerts about a strong light source.



This symbol denotes further information on the topic.



### **Warning: Laser Radiation! Laser Class 1**

Avoid damage to your eyes! Never look into the laser beam. Never point the laser beam directly at people or animals!

### **Intended Use**

This wireless multimedia laser mouse, consisting of a wireless laser mouse and USB nano receiver, is an IT device. The device may not be used outdoors or in tropical climates. This product has not been designed for corporate or commercial (e.g. office) applications. Use

the product in domestic environments for private applications only. This device fulfils all that relates to CE Conformity, relevant norms and standards. Any modifications to the equipment other than recommended changes by the manufacturer may result in these directives no longer being met. The manufacturer is not liable for any damage or interference caused by unauthorized modifications. Only use the accessories recommended by the manufacturer. Any use other than that mentioned above does not correspond to the intended use.

If you are not using the device within the Republic of Germany, you must observe the regulations and laws in the country of use.

### **Operating Environment**

Position the wireless laser mouse on a stable, flat surface and do not place any objects on the device. The device is not for use in environments with a high temperature or humidity (e.g. bathrooms), and must be kept free of dust. Operating temperature and operating humidity: 5°C to 40°C, max. 90% RH.



Always make sure that:

- no direct heat sources (e.g. heating) can affect the device;
- no direct sunlight or artificial light reaches the device;
- contact with spray, dripping water and corrosive liquids must be avoided and the device should never be operated near water, and it must especially never be immersed (do not place any objects filled with liquids such as vases or drinks near the device);
- the device is never placed in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. loudspeakers);

- no fire sources (e.g. burning candles) are placed on or near the device;
- no foreign bodies are introduced into the device;
- the device should not be subject to any sharp temperature changes;
- the device is not subject to excessive shocks and vibrations;



### **Children and Persons with Disabilities**

Electrical appliances do not belong in the hands of children. Also people with disabilities shall use electrical devices accordingly. Do not allow children or persons with disabilities to use electrical devices when not under supervision. These people may not comprehend the presence of potential risks. Batteries and small parts represent potential choking hazards. Keep the batteries out of reach. If a battery is swallowed, seek medical help immediately. Keep the packaging away from children and persons with disabilities too. as there is danger of suffocation.



### **Batteries**

Insert the battery with the correct polarity. Never throw the battery into the fire. Remove the battery if the device is not going to be used for a long time. Non-intended use may cause explosion and danger to life.



### **R/F Interface**

Please switch off the appliance in airplanes, hospitals, operating theatres and in the vicinity of medical electronic system. The radio waves transmitted could impair the functionality of sensitive appliances.

Observe a minimum distance of 20 cm between the appliance and any pacemaker as the radio waves could impair the function of the pacemaker.

The transmitted radio waves may create interference noises in hearing aids.

Do not allow the appliance to be introduced in the vicinity of inflammable gases or in environments subject to a risk of explosion (e.g. paint shops) as long as the radio component is switched on, because the transmitted radio waves could trigger an explosion or fire.

The coverage/range of the radio waves varies depending on the surrounding and environmental conditions.

In any data exchange via wireless connections, unauthorized third parties are also able to receive the data. Targa GmbH is not liable for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this appliance. Targa furthermore accepts no liability for the replacement or exchange of connection cables and appliances not specified by Targa GmbH. The user is solely responsible for the elimination of interferences caused by such an unauthorized modification, as well as for the replacement or exchange of the appliances concerned.

### **Repair and Maintenance**

Repairs are required when this device has been damaged in any way, for example, when liquid has entered the product, when the product has been exposed to rain or moisture, when the product does not work normally or if the product has been dropped. If smoke, unusual noises or smells are noticed, power off the device immediately. In this case the device should not be used further and should be inspected by authorized service personnel. Please contact qualified personnel when repair is needed. Never open the housing of the device, or the accessories. Only use a clean, dry cloth for cleaning. Never use any corrosive liquids.



### **Copyright**

The entire content of this User's Manual is copyrighted and is provided to the reader for information purposes only.

Copying data and information without the prior written and explicit authorization from the author is strictly forbidden. This also applies to any commercial use of the contents and information.

All texts and figures are up-to-date as per the date of print release. We assume no liability for any changes.

### **Storing When Not Using the Product**

If the wireless laser mouse is going to be left unused for a long period of time, remove the battery . Remove the USB nano receiver from your computer's USB port and insert it into the storage compartment of the wireless laser mouse. Also make sure that the storage temperature is maintained between 5 °C and 40 °C. Humidity must not exceed 90% RH.

### Conformity Notice



The wireless laser mouse has been tested and approved for compliance with the basic and other relevant requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC. The corresponding Declaration of Conformity can be found at the end of this User's Manual.

### Disposal of Old Devices



Devices marked with this symbol are subject to the European Directive 2002/96/EC. All electric and electronic devices must be disposed of separately from household waste at established bodies. The USB nano receiver is also an electronics device and must be properly disposed of.

Avoid hazards to the environment and dangers to your personal health by disposing of the device properly. For further information about proper disposal, contact your local government, disposal bodies or the shop where you bought the device.

Respect the environment. Old batteries do not belong in with domestic waste. They must be handed in to a collection point for old batteries.

Also recycle the packaging material properly. Cardboard packaging can be taken to paper recycling containers or public collection points for recycling. Any films or plastic contained in the packaging should be taken to your public collection points.

### Package Contents

---

Please check the completeness of package contents using the following list:

- Wireless Multimedia Laser Mouse OML807
- USB nano receiver  
(inserted into the wireless laser mouse)
- 1 AA brand-name battery, 1.5V
- Driver CD
- User's Manual

If you find any items missing or damaged, please phone our hotline. You will find the corresponding phone number in the last chapter "Warranty Information".

### Introduction

---

Thank you for purchasing this SilverCrest OML807 wireless multimedia laser mouse. In addition to the 3 standard buttons, this wireless laser mouse is equipped with five special buttons that enable access to frequently used functions. The scroll wheel is a 4-way fast scroll wheel that enables both vertical and horizontal scrolling. The fast scroll wheel also allows hyper-fast scrolling. With the special CPI button (4) you can toggle between a resolution of 800 cpi and 1600 cpi or between standard and media functionality. This wireless laser mouse also features an automatic standby function. If the wireless laser mouse is not used for a certain time it will power off. Press any button on the wireless laser mouse to power it back on.

### System Requirements

---

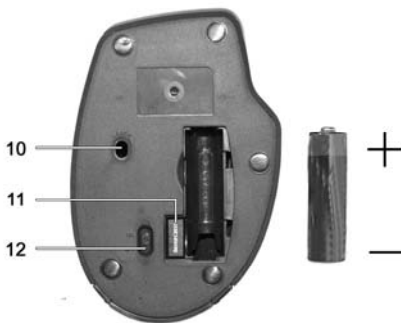
- Intel® Pentium® III / AMD Athlon™ or higher
- 1 free USB 2.0 port
- Microsoft® Windows® XP, Windows Vista® or Windows® 7
- CD-ROM drive or DVD drive for installing the software

### Hardware Installation

---

#### Inserting the Battery

Insert the supplied battery into the wireless laser mouse.



- 10 Laser sensor
- 11 Inserted USB nano receiver
- 12 On/Off button

- Open the battery compartment on the bottom of the wireless laser mouse.
- Insert the supplied battery (size AA) into the wireless laser mouse with the correct polarity (+ and -); see the illustration.
- Remove the USB nano receiver.
- Close the battery compartment.
- Press the On/Off button (12) on the bottom of the wireless laser mouse to power it on.



If the indicator light (5) on the upper side of the wireless laser mouse lights up orange, the battery is depleted. When this happens, replace the battery with a new battery of the same type.



Should the wireless laser mouse fail to work, power it off and back on. Sometimes removing and re-inserting the battery will also help.



After inserting a rechargeable battery into the wireless laser mouse or after powering the wireless laser mouse on, the indicator (5) will flash several times during automatic synchronisation with the receiver. When the synchronisation is completed, the status indicator will stop lighting.

### **Connecting the USB Nano Receiver**

If your previous mouse is still connected to the computer, please shut down the computer, disconnect the appliance and then restart the computer.

Connect the USB Nano Receiver (12) to a free USB port of your running computer.

The operating system will automatically recognize the new hardware and install the required drivers. Depending on the operating system installed, the following screen messages may appear:

#### **Windows® XP**

When the receiver is connected for the first time, the operating system displays the message „New hardware detected“. Wait until the message „The new hardware has been installed and is now ready for use“ is displayed before using your wireless laser mouse.

#### **Windows Vista®, Windows® 7**

When the receiver is connected for the first time, the operating system displays the message „Installation of appliance driver software“. Wait until the message „The appliances are ready for use now“ appears. The wireless laser mouse is now operational and ready to be used.

## Software Installation

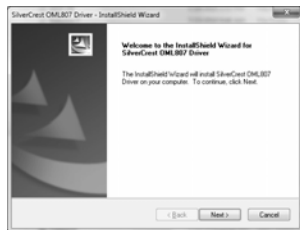
---

If you would like to use all of the functions of your wireless laser mouse you need to install the software included. Insert the included CD-ROM in the CD-ROM drive of your computer. The installation process should start automatically, failing that, start the CD-ROM file "setup.exe" manually by double-clicking it.

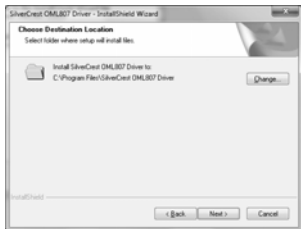
Only with the operating system Windows® 7, Windows Vista® will the installation initially be stopped by the user account control function with the message: „An unidentified program is attempting to access the computer“. Click on „OK“ to continue with the installation.

The following installation illustrations correspond to the operating system Windows® 7. The windows shown in the operating systems Windows® XP/Vista are slightly different, but their content is the same.

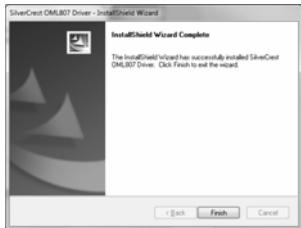
Click on *Next* to start the installation.



Here you can select the target file for the installation via the *Change* button or use the suggested file. Click on *Next* to proceed with the installation.



Click *Finish* to finish the setup programme.



If you are prompted to restart your computer, restart it before using the software.



### Operation

---

#### **Toggling between Operating Modes**



The *CPI* button (4) puts you in a position to toggle between the optical scan resolutions of 800 cpi und 1600 cpi. The scanning is more precise at 1600 cpi and the mouse cursor will move faster given the same movements.

If you would like to toggle between standard operation and media operation, press the *CPI* button (4) and keep it pressed for a minimum of 3 seconds until the power control lamp (5) briefly lights up.

When switching to 1600 cpi resolution, the control light (5) will blink fast. When switching to 800 cpi resolution, the control light will blink slowly.

Please see the list on page 1 for information on the functions available in the media operation mode.

#### **Configuration**

Double-click on the  icon in the task bar (lower-right corner on your screen, near the system clock). Or right-click on the  icon and select "Open" from the context menu. The mouse configuration menu will appear.

Here you can specify functions for selected mouse buttons. Simply click on the selection switch next to the corresponding mouse button and select a function from the menu by clicking on it with the left mouse button.

You can restore the mouse to its original state by clicking on the „Restore to default“ button.



All selected options apply to the default mode. The button assignments for media mode cannot be modified.

If you would like to apply your changes, please click on the „Apply“ button (the window will still stay open) or the „OK“ button (the window will close).

*Tip for users of Microsoft® Windows® 7, Windows Vista® (Windows® XP does not include this function):*

You can also adjust the horizontal scrolling of the tilt wheel in the system control of the operating system in the submenu „Mouse“. The configuration menu of the mouse driver needs to be closed in order to access the system control menu.

### Attachment

---

#### Troubleshooting

If the wireless laser mouse is not being recognized following installation or does not respond to input, please check the following:

- ☒ Please check the polarity of the battery.
- ☒ Please check if the wireless laser mouse is switched on.
- ☒ Check whether the miniature USB receiver is properly connected to the computer; see page 13 – Connecting the USB Receiver).
- ☒ Try another USB port.
- ☒ Check the charging level of the battery and if necessary insert a new battery.
- ☒ Please note that you need to use a mat (e.g. mouse pad) if you intend to use the wireless laser mouse on a glass surface or glossy surface.

### Technical Data

- Wireless multimedia laser mouse with USB nano receiver
- Laser Class 1
- 8 buttons, 7 of which are programmable
- Tilt wheel for vertical and horizontal scrolling and hyper-fast scrolling
- Selectable resolution: 800 cpi or 1600 cpi
- Smart Link (no complicated connection process required for receiver and wireless laser mouse)
- Radio frequency: 2.4 GHz
- Power supply: 1 AA battery, 1.5 V
- Toggling between Media Player and Office Mode (standard operation) by simple key operation
- Range: up to 5m
- Dimensions of wireless mouse:  
125 mm x 82 mm x 40 mm (LxWxH)
- Dimensions of USB nano receiver:  
15,5 mm x 7 mm x 18 mm (LxWxH)
- Weight of the wireless laser mouse: 116 g  
(without the battery, with the USB nano receiver inserted)

## Warranty Information

---

**36 month warranty  
from date of purchase**



UK

### **Important**

**SILVERCREST®**

Dear Customer,

Thank you for purchasing a Silvercrest product.

We ask you to read carefully through the enclosed documentation or online help before putting your Silvercrest product into service. If you have a problem, which can not be solved in this way, please contact our hotline.

In case that trouble solving over the telephone is not possible, our hotline will arrange the service depending on the fault of the device. This will contain the elimination of defects by production and material at no charge.

Up-to-date information and answers to the most frequently asked questions are available on the internet from: [www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

This guarantee is valid in United Kingdom.

Your statutory guarantees from the seller are in addition to this warranty and are not limited by it.



**36**  
month warranty

Hotline number

**0207 - 36 50 744**

(Please have your serial number at hand!)

Manufacturer:

TARGA GmbH  
Postfach 22 44  
D-59482 Soest  
[www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

**36 month warranty  
from date of purchase**



**Cyprus**

## **Important**

**SILVERCREST®**

Dear Customer,

Thank you for purchasing a Silvercrest product.

We ask you to read carefully through the enclosed documentation or online help before putting your Silvercrest product into service. If you have a problem, which can not be solved in this way, please contact our hotline.

In case that trouble solving over the telephone is not possible, our hotline will arrange the service depending on the fault of the device. This will contain the elimination of defects by production and material at no charge.

Up-to-date information and answers to the most frequently asked questions are available on the internet from: [www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

This guarantee is valid in Cyprus.

Your statutory guarantees from the seller are in addition to this warranty and are not limited by it.



**36**  
month warranty

Hotline number

**800 - 92 496**

(Please have your serial number at hand!)

Manufacturer:

TARGA GmbH  
Postfach 22 44  
D-59452 Soest  
[www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)



## Pregled

---



- 1 Lijeva tipka miša
- 2 Desna tipka miša
- 3 Nagibni kotačić (četverosmjerni kotačić)  
Namještanje i isključenje glasnoće (medijski način rada)
- 4 Sklopka za preklap 800/1600 cpi (kratko pritisnite)  
Sklopka za standardni/medijski način rada  
(držite pritisnuto 3 sekunde)
- 5 Indikator stanja baterija
- 6 Smanjenje prikaza (zadani način rada)  
Reprodukcija/stanka (medijski način rada)
- 7 Povećanje prikaza (zadani način rada)  
Aktiviranje Media Playera (medijski način rada)
- 8 Unatrag (zadani način rada)  
Prethodni naslov (medijski način rada)
- 9 Unaprijed (zadani način rada)  
Sljedeći naslov (medijski način rada)



## Sadržaj

---

Pregled .....	23
Važni sigurnosni napuci .....	25
Namjenska uporaba .....	25
Radni uvjeti .....	26
Djeca i hendikepirane osobe .....	27
Baterije .....	28
Radiofrekvencijska veza .....	28
Popravak i održavanje .....	29
Autorska prava .....	30
Spremanje proizvoda kada se ne koristi .....	30
Obavijest o usklađenosti .....	31
Odlaganje rabljenih uređaja .....	31
Isporučeni dijelovi .....	32
Uvod .....	32
Sistemske zahtjevi .....	33
Instaliranje hardvera .....	33
Stavljanje baterije .....	33
Priklučenje USB prijamnika .....	35
Instaliranje softvera .....	36
Rukovanje .....	38
Biranje načina rada .....	38
Konfiguracija .....	38
Dodatak .....	40
Ispravljanje problema .....	40
Tehničke karakteristike .....	41
Jamstvo .....	42

## Važni sigurnosni napuci

---

Prije prve uporabe uređaja pročitajte upute u ovom priručniku i pridržavajte se svih upozorenja, čak i ako znate rukovati elektroničkim uređajima. Sačuvajte priručnik za buduće potrebe. Predate li uređaj drugoj osobi ili ga prodate, obvezno predajte i ovaj priručnik.



Simbol označava važne informacije za sigurnu uporabu proizvoda i sigurnost korisnika.



Ovaj simbol upozorava na izvor snažne svjetlosti.



Simbol označava dodatne informacije o određenoj temi.



### **Upozorenje: Lasersko zračenje! Laser klase 1**

Zaštitite oči! Ne gledajte izravno u lasersku zraku. Nemojte izravno usmjeravati lasersku zraku u ljude i životinje!

### **Namjenska uporaba**

Ovaj bežični multimedijски laserski miš, koji se kao komplet sastoji od bežičnog miša i USB nanon prijamnika, informatički je uređaj. Uređaj se ne smije koristiti na otvorenom ili u područjima s tropskom klimom. Ovaj uređaj nije namijenjen uporabi u poslovne i

## Bežični multimedijски laserski miš OML807

---

gospodarske svrhe (npr. za urede). Proizvod koristite samo u kućanskim okruženjima u privatne svrhe. Ovaj uređaj ispunjava sve propise o usklađenosti za CE, nadležne norme i standarde. Izmjene uređaja mogu rezultirati kršenjem tih standarda. Proizvođač ne odgovara za štete i smetnje nastale neodobrenim izmjenama. Koristite samo pribor koji preporučuje proizvođač. Nenamjenskom uporabom smatraju se načini uporabe koji nisu gore navedeni.

Koristite li uređaj izvan Savezne Republike Njemačke, pridržavajte se važećih propisa i zakona države gdje se uređaj koristi.

### **Radni uvjeti**

Postavite bežični laserski miš na stabilnu, ravnu podlogu i ne stavljajte predmete na njega. Uređaj nije namijenjen za rad u okruženjima s visokom temperaturom ili vlagom (npr. kupaćanicama). Zaštitite ga od prašine. Radna temperatura i vlažnost: od 5°C do 40°C, maks. 90% RV.



Uvijek pripazite na sljedeće:

- zaštitite uređaj od izravnih izvora topline (npr. radijatora),
- zaštitite uređaj od izravnog sunčevog svjetla i umjetne rasvjete,
- uređaj ne smije doći u dodir s vodom i korozivnim tekućinama; uređaj ne koristite u blizini vode, a osobito ga ne uranjajte u vodu (ne stavljajte napunjene vaze ili čaše u blizinu uređaja),
- ne postavljajte uređaj u blizinu magnetskih polja (npr. zvučnika),
- ne stavljajte otvoreni plamen (npr. upaljene svijeće) na uređaj ili u njegovu blizinu,
- ne gurajte strane predmete u uređaj,
- ne izlažite uređaj snažnim promjenama temperature,
- ne izlažite uređaj snažnim udarcima i vibracijama.



### **Djeca i hendikepirane osobe**

Djeca se ne smiju igrati električnim uređajima. Hendikepirane osobe smiju koristiti električne uređaje samo u odgovarajućim okolnostima. Nemojte dopustiti da djeca ili hendikepirane osobe koriste električne uređaje bez nadzora. Te osobe možda ne mogu razumjeti moguće opasnosti. Djeca bi mogla lako progutati punjive baterije i sitne dijelove. Punjive baterije čuvajte na sigurnom mjestu. U slučaju gutanja punjive baterije odmah zatražite liječničku pomoć. Ambalažu držite izvan dohvata djece i hendikepiranih osoba da se ne bi ugušili.



### **Baterije**

Stavite bateriju pazeći na ispravan polaritet. Ne bacajte bateriju u vatru. Izvadite bateriju ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme. Nenamjenska uporaba može prouzročiti eksploziju i ugroziti život.



### **Radiofrekvencijska veza**

Isključite uređaj u zrakoplovu, bolnici, operacijskoj sali i u blizini medicinskih elektroničkih uređaja. Radiofrekvencijski signali mogu ometati funkcioniranje osjetljivih uređaja.

Udaljite uređaj najmanje 20 cm od srčanih stimulatora jer radiofrekvencijski signali mogu ometati funkcioniranje stimulatora.

Emitirani radiofrekvencijski signali mogu izazvati smetnje na slušnim uređajima.

Ne stavljajte uređaj s uključenim bežičnim pretvaračem blizu zapaljivih plinova i na područja pod opasnosti od eksplozije (primjerice u lakiraonu) jer emitirani radiofrekvencijski signali mogu prouzročiti eksploziju ili požar.

Domet radiovalova ovisi o radnim uvjetima.

Pri odašiljanju bežičnih podataka postoji mogućnost da neovlaštene strane prime podatke. Tvrtka Targa GmbH ne odgovara za smetnje na radiofrekvencijskim ili televizijskim signalima uslijed neovlaštene izmjene ovog uređaja. Uz to, Targa nije odgovorna za zamjenu bilo kojih kabela ili uređaja koje nije odobrila tvrtka Targa GmbH. Korisnik je jedini odgovoran za ispravljanje smetnji nastalih neovlaštenim izmjenama ovog uređaja i za zamjenu drugih uređaja.

### **Popravak i održavanje**

Popravak je potreban ako se uređaj na bilo koji način ošteti, primjerice ako u njega prodre tekućina, ako je izložen kiši ili vlazi, ako ne radi ispravno ili ako je pao na pod. Pojavi li se dim, neobični zvukovi ili mirisi, odmah isključite uređaj. U tom slučaju ne koristite uređaj i odnesite ga na pregled u ovlaštenu servis. Popravak prepustite osoblju ovlaštenog servisa. Nikada ne otvarajte kućište uređaja i dodatne opreme. Uređaj čistite samo čistom, suhom krpom. Ne koristite korozivne tekućine.

### **Autorska prava**

Cjelokupan sadržaj ovih uputa zaštićen je autorskim pravima i stavljen korisniku na raspolaganje samo u obavijesne svrhe.

Strogo je zabranjeno kopiranje podataka i informacija bez prethodnog pisanog i izričitog odobrenja autora. To također vrijedi za sve oblike komercijalne uporabe sadržaja i informacija.

Cjelokupan tekst i sve slike aktualni su na datum izlaska iz tiska.

### **Spremanje proizvoda kada se ne koristi**

Ako ga dulje vrijeme nećete koristiti, izvadite bateriju iz bežičnog laserskog miša. Izvadite USB nano prijamnik iz USB priključka računala i utaknite ga u skladišni odjeljak na bežičnom laserskom mišu. Također provjerite je li temperatura spremanja između 5 °C i 40 °C. Vlažnost ne smije premašiti 90%.

### Obavijest o usklađenosti



Bežični miš ispunjava temeljne i ostale bitne zahtjeve smjernice R&TTE 1999/5/EC. Odgovarajuća potvrda o usklađenosti nalazi se na kraju ovog priručnika.

### Odlaganje rabljenih uređaja



Uređaji obilježeni ovim simbolom podliježu europskoj smjernici 2002/96/EC. Svi električni i elektronički uređaji moraju se odložiti odvojeno od komunalnog otpada na za to propisanim mjestima. Uređaj odložite na propisani način kako biste pomogli zaštiti okoliša i izbjegli opasnost po zdravlje. Pojednosti o ispravnom odlaganju doznajte od nadležnih tijela lokalne vlasti, komunalnih služba ili trgovine u kojoj ste kupili uređaj.

Čuvajte okoliš. Ne odlažite rabljene punjive baterije u komunalni otpad. Odnosite ih na sabiralište rabljenih baterija.

Također propisno reciklirajte ambalažni materijal. Kartonsku ambalažu možete odnijeti u kontejnere ili na sabirališta radi recikliranja. Folije i plastične dijelove u ambalaži odnesite na sabirališta.



### Isporučeni dijelovi

---

Provjerite sadrži li pakiranje sve navedeno:

- Bežični multimedijски laserski miš OML807
- USB nano prijamnik  
(utaknut u bežični laserski miš)
- 1 baterija tipa AA, 1,5 V
- CD s upravljačkim programom
- Upute za uporabu

Uočite li da neki artikli nedostaju ili su oštećeni, nazovite našu službu za korisnike. Odgovarajući broj telefona pogledajte u posljednjem poglavlju, „Jamstvo“.

### Uvod

---

Hvala vam na kupnji bežičnog multimedijskog laserskog miša SilverCrest OML807. Ovaj bežični laserski miš osim tri standardne tipke posjeduje i pet posebnih tipki koje omogućavaju pristup često korištenim funkcijama. Kotačić se pomiče u 4 smjera te omogućava okomito i vodoravno klizanje. Osim toga, nagibni kotačić omogućava veoma brzo klizanje. Posebna tipka CPI (4) omogućava promjenu razlučivosti na 800 cpi ili 1600 cpi odnosno na standardnu ili medijsku funkciju. Ovaj bežični laserski miš također raspolaže funkcijom automatskog isključenja. Kada ga dulje vrijeme ne koristite, bežični laserski miš će se isključiti. Pritisnite bilo koju tipku na bežičnom laserskom mišu kako biste ga uključili.

## Sistemske zahtjevi

---

- Intel® Pentium® III / AMD Athlon™ ili snažniji
- 1 slobodan priključak USB 2.0
- Microsoft® Windows® XP, Windows Vista® ili Windows® 7
- CD-ROM ili DVD-ROM jedinica za instaliranje softvera

## Instaliranje hardvera

---

### Stavljanje baterije

Stavite priloženu bateriju u bežični laserski miš.



- 10 Laserski senzor
- 11 Stavljeni USB prijamnik
- 12 Gumb za uključenje

- Otvorite odjeljak za baterije na donjoj strani bežičnog laserskog miša.
- Stavite priloženu bateriju (veličine AA) u bežični laserski miš i pripazite na polaritet baterije (+ i -) (vidi sliku).
- Izvadite USB nano prijamnik.
- Zatvorite odjeljak za baterije.
- Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje (12) na donjoj strani bežičnog laserskog miša kako biste ga uključili.



Ako zasvijetli narančasti indikator (5) na gornjoj strani bežičnog laserskog miša, baterija je ispražnjena. U tom slučaju zamijenite je novom baterijom iste vrste.



Ako bežični laserski miš prestane funkcionirati, isključite ga i ponovno uključite. Također može pomoći i ako izvadite i ponovno stavite bateriju.



Nakon stavljanja baterije u bežični laserski miš ili uključivanja bežičnog laserskog miša, indikator (5) će nekoliko puta zatreperiti tijekom automatskog sinkroniziranja s prijamnikom. Kada se sinkroniziranje dovrši, indikator stanja će prestati treperiti.

## **Priključenje USB prijamnika**

Ako je u računalo još priključen stari miš, isključite računalo, odvojite uređaj i ponovno pokrenite računalo.

Utaknite USB prijamnik u slobodnu USB utičnicu na računalu.

Operacijski sustav prepoznat će novi hardver i automatski instalirati odgovarajuće upravljačke programe. Ovisno o operacijskom sustavu, prikazat će se neka od sljedećih poruka:

### **U sustavu Windows® XP**

Kada prvi put priključite prijamnik, operacijski sustav će prikazati poruku „Found New Hardware“ (Pronađen novi hardver). Pričekajte da se pojavi poruka „Your new hardware is installed and ready to use“ (Novi hardver je instaliran i spreman za uporabu), a zatim koristite miš.

### **U sustavu Windows Vista®, Windows® 7**

Kada prvi put priključite prijamnik, operacijski sustav će prikazati poruku „Installing device driver software“ (Instaliranje upravljačkog programa uređaja). Pričekajte da se prikaže poruka „You may start using the devices now“ (Možete početi koristiti uređaje sada). Miš je uspješno konfiguriran i možete ga koristiti.

### Instaliranje softvera

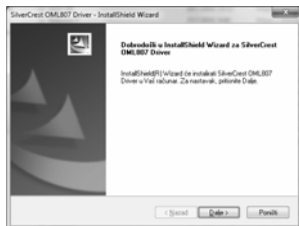
---

Kako biste mogli koristiti sve funkcijske mogućnosti miša, morate instalirati priloženi softver. U tu svrhu stavite priloženi CD u CD-ROM ili DVD jedinicu računala. Instalacija bi se trebala automatski pokrenuti. U suprotnom dvaput pritisnite datoteku „setup.exe“ na CD-ROM-u da biste je ručno pokrenuli.

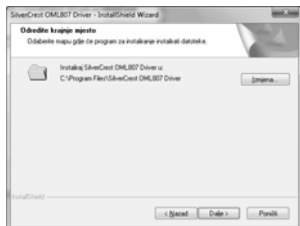
U sustavima Windows Vista® i Windows® 7 instalacija će se privremeno zaustaviti i prikazat će se poruka „An unidentified program is trying to access the computer“ (Nepoznati program pokušava pristupiti računalu). Za nastavak instalacije pritisnite „Allow“ (Dopusti).

Sljedeći instalacijski zasloni odnose se na operacijske sustave Windows 7. Za Windows® XP/Vista ti zasloni se neznatno razlikuju, ali njihov je sadržaj isti.

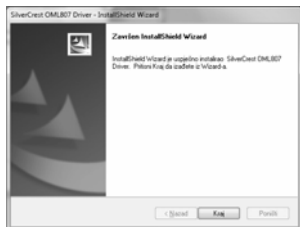
Za početak instalacije pritisnite *Dalje*.



Ovdje odaberite odredišnu mapu za instalaciju pritiskom gumba „Izmjena...” ili odaberite predloženu mapu. Za nastavak pritisnite *Dalje*.



Za dovršetak instalacije pritisnite *Kraj*.



Če se odpre pozivno okno za ponoven zagon računalka, je pred uporabo programa potreben ponoven zagon.

### Rukovanje

---

#### **Biranje načina rada**



Tipkom *CPI* (4) možete brzo odabrati razlučivost optičkog skeniranja od 800 cpi i 1600 cpi. Skeniranje na 1600 cpi omogućava najveću preciznost.

Za promjenu između standardnog i medijskog načina rada optičkog miša pritisnite i držite tipku *CPI* (4) najmanje 3 sekunde dok nakratko ne zatreperi indikator (5).

Pri promjeni razlučivosti na 1600 cpi, indikator stanja (5) brzo će treperiti. Pri promjeni razlučivosti na 800 cpi, indikator stanja sporo će treperiti.

Dostupne funkcije za medijski način rada pogledajte na stranici 23 – Pregled.

#### **Konfiguracija**

Dvaput pritisnite ikonu  na programskoj traci (u donjem desnom kutu zaslona, pokraj sistemskog sata). Također možete desnom tipkom miša pritisnuti ikonu  i odabrati „Otvori“ na izborniku. Prikazat će se konfiguracijski izbornik miša.

Ovdje možete dodijeliti funkciju naznačenim tipkama miša. Pritisnite izborni gumb koji odgovara tipki miša i na izborniku odaberite željenu funkciju.

Odabirom opcije „*Vrati na zadano*“ možete sve postavke vratiti na tvorničke vrijednosti.



Sve odabrane opcije odnose se na zadani način rada. Dodijeljene tipke za medijski način rada ne mogu se mijenjati.

Aktivirajte promjene pritiskom gumba „*Primijeni*“ (prozor ostaje otvoren) ili „*U redu*“ (prozor se zatvara).

Ostale kartice konfiguracijskog izbornika sadrže postavke koje pripadaju operacijskom sustavu.

*Napomena za korisnike sustava Microsoft® Windows® 7, Windows Vista® (Windows® XP ne sadrži tu funkciju):*

U Upravljačkoj ploči (Control Panel) operacijskog sustava s pomoću opcije „*Mouse*“ (Miš) također možete konfigurirati funkciju vodoravnog klizanja kotačića miša.



### Dodatak

---

#### Ispravljanje problema

Ako nakon instalacije miš nije prepoznat ili ne reagira, provjerite sljedeće:

- ☒ Provjerite polaritet punjive baterije.
- ☒ Provjerite je li bežični miš uključen.
- ☒ Provjerite je li USB prijamnik ispravno priključen u računalo (vidi str. 35 – Priključenje USB prijamnika).
- ☒ Promijenite USB utičnicu.
- ☒ Provjerite stanje napunjenosti baterije i prema potrebi stavite novu bateriju.
- ☒ Koristite podložak za miša ako miš koristite na staklenoj ili sjajnoj površini.

### **Tehničke karakteristike**

- Bežični multimedijски laserski miš s USB nano prijamnikom
- Laser klase 1
- 8 funkcijskih tipki, od kojih se 7 može programirati
- Nagibni kotačić za okomito i vodoravno te veoma brzo klizanje
- Promjenjiva razlučivost: 800 cpi ili 1600 cpi
- Smart Link (nije potrebno uspostavljati vezu između prijamnika i miša)
- Frekvencija bežične veze: 2,4 GHz
- Napajanje: 1 baterija veličine AA, 1,5 V
- Promjena između medijskog i uredskog načina rada pritiskom tipke
- Domet do 5 m
- Dimenzije bežičnog miša:  
125 mm x 82 mm x 40 mm (D x Š x V)
- Dimenzije USB prijamnika:  
15,5 mm x 7 mm x 18 mm (D x Š x V)
- Masa bežičnog laserskog miša: 116 g  
(bez baterije, s utaknutim USB nano prijamnikom)

## Jamstvo

**Jamstvo u trajanju 36 mjeseci  
od datuma kupnje proizvoda**



Croatia

### ***Važne Garancijske Upute***

**SILVERCREST®**

Poštovani,

Zahvaljujemo vam na kupnji Silvercrest proizvoda.

Molimo pažljivo pročitajte priloženu dokumentaciju i/ili online pomoć prije uporabe Silvercrest proizvoda. U slučaju bilo kakvih poteškoća koje ne možete riješiti uz pomoć savjeta iz dokumentacije, molimo nazovite našu telefonsku liniju za pomoć.

U slučaju, da telefonsko rješenje nije moguće, zavisno od uzroka greske nas Hotline izvesti će potrebnu uslugu. To uključuje besplatno uklanjanje postojeće proizvodne ili materialne greske.

Za najnovije obavijesti i često postavljana pitanja molimo posjetite:  
[www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

Ova garancija valjana je na području Hrvatske.

Uz ovu garanciju, na vas se odnose i jamstvena prava iz odnosa s prodavačem koja neće biti ograničena ovom garancijom.



**36**  
month warranty

Telefonski broj linije zapomoć

**0800 - 22 29 51**

(Molimo imajte pri ruci serijski broj proizvoda!)

Proizvodač:

TARGA GmbH  
Postfach 22 44  
D-59482 Soest  
[www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

## Prezentare generală

---



- 1 Buton mouse stânga
- 2 Buton mouse dreapta
- 3 Buton rotativ multidirecțional (buton rotativ de defilare rapidă în 4 direcții)  
Control volum și dezactivare sunet (mod media)
- 4 Comutator 800/1600 cpi (apăsare scurtă)  
Comutator mod standard/media (apăsare continuă timp de 3 secunde)
- 5 Indicator încărcare baterie
- 6 Zoom - (mod implicit)  
Redare/Pauză (mod media)
- 7 Zoom + (mod implicit)  
Lansare player media (mod media)
- 8 Înainte (mod implicit)  
Titlul următor (mod media)
- 9 Înapoi (mod implicit)  
Titlul anterior (mod media)

## Cuprins

---

Prezentare generală .....	43
Instrucțiuni importante privind siguranța .....	45
Domeniu de utilizare .....	45
Mediul de utilizare .....	46
Copiii și persoanele cu handicap .....	47
Bateriile .....	48
Interfața RF .....	48
Repararea și întreținerea .....	49
Copyright .....	50
Depozitarea produsului atunci când nu este utilizat .....	50
Notă de conformitate .....	51
Scoaterea din uz a dispozitivelor vechi .....	51
Conținutul pachetului .....	52
Introducere .....	52
Cerințe de sistem .....	53
Instalarea componentelor hardware .....	53
Introducerea bateriei .....	53
Conectarea nanoreceptorului USB .....	55
Instalarea software-ului .....	56
Utilizare .....	58
Schimbarea modului de funcționare .....	58
Configurare .....	58
Anexă .....	60
Depanare .....	60
Specificații tehnice .....	61
Informații despre garanție .....	62

## Instrucțiuni importante privind siguranța

---

Înainte de a utiliza acest dispozitiv pentru prima dată, citiți următoarele note din manual și tratați cu atenție toate avertismentele, chiar dacă sunteți obișnuit să utilizați dispozitive electronice. Păstrați acest manual în siguranță pentru consultare ulterioară. Dacă vindeți sau transferați dispozitivul, este esențial să predați și acest manual.



Informații importante pentru utilizarea în siguranță a produsului și pentru siguranța utilizatorului.



Sursă de lumină puternică.



Informații suplimentare despre un anumit subiect.



### **Avertisment: Radiație laser! Laser clasa 1**

Protejați-vă ochii! Nu priviți niciodată în direcția fasciculului laser. Nu îndreptați niciodată fasciculul laser direct către persoane sau animale!

### **Domeniu de utilizare**

Acest mouse laser multimedia wireless, compus dintr-un mouse laser wireless și un nanoreceptor USB, este un dispozitiv IT.

Dispozitivul nu trebuie utilizat în spații exterioare sau în climate tropicale. Acest produs nu a fost proiectat pentru aplicații comerciale sau destinate companiilor (de exemplu aplicații de birou). Utilizați produsul numai în medii locale pentru aplicații private. Acest dispozitiv se conformează tuturor reglementărilor de conformare CE și normelor și standardelor relevante. Orice modificare adusă dispozitivului poate cauza neconformarea la aceste directive. Producătorul nu este răspunzător pentru defecțiunile sau interferențele cauzate de modificări neautorizate. Utilizați numai accesorii recomandate de producător. Nicio utilizare în afara celor menționate mai sus nu corespunde domeniului de utilizare.

Dacă nu utilizați dispozitivul pe teritoriul Germaniei, trebuie să respectați reglementările și legislația din țara de utilizare.

### **Mediul de utilizare**

Așezați mouse-ul laser wireless pe o suprafață stabilă și plană și nu așezați obiecte deasupra sa. Dispozitivul nu se adresează utilizării în medii cu temperaturi sau umiditate ridicate (de exemplu, în baie) și nu trebuie expus prafului. Temperatura și umiditatea de funcționare: 5 °C – 40 °C, umiditate relativă maximă 90%.



Verificați întotdeauna următoarele aspecte:

- dispozitivul nu este afectat de nicio sursă directă de căldură (de exemplu, un radiator);
- dispozitivul nu este supus radiației solare directe sau luminii artificiale strălucitoare;

- dispozitivul nu intră în contact cu lichide pulverizate, cu picături de apă și cu lichidele corozive, nu este utilizat în apropierea surselor de apă; nu introduceți niciodată dispozitivul în apă (nu așezați conținând lichide, de exemplu vase sau pahare, în apropierea dispozitivului);
- dispozitivul nu este așezat în imediata apropiere a câmpurilor magnetice (de exemplu, difuzoare);
- nu există surse de foc (de exemplu, lumânări aprinse) deasupra sau în apropierea dispozitivului;
- nu există obiecte străine în dispozitiv;
- dispozitivul nu este supus variațiilor bruște de temperatură;
- dispozitivul nu este supus șocurilor și vibrațiilor excesive.



### **Copiii și persoanele cu handicap**

Dispozitivele electrice nu trebuie să fie accesibile copiilor. Persoanele cu dizabilități trebuie să utilizeze dispozitive electrice numai în condiții adecvate. Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu handicap să utilizeze dispozitive electrice decât sub supraveghere atentă. Este posibil ca aceștia să nu înțeleagă eventualele riscuri. Bateriile reîncărcabile și componentele de dimensiuni mici prezintă riscul de sufocare. Păstrați bateriile reîncărcabile într-un loc sigur. Dacă cineva înghite o baterie, solicitați imediat asistență medicală. Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor și a persoanelor cu dizabilități, deoarece există riscul de sufocare.





### **Bateriile**

Introduceți bateria respectând polaritatea corectă. Nu aruncați niciodată bateria în foc. Scoateți bateria atunci când dispozitivul nu este utilizat o perioadă îndelungată. Utilizarea accidentală poate cauza explozie și periclita viața.



### **Interfața RF**

Opriti dispozitivul atunci când sunteți la bordul unui avion, într-un spital, într-o zonă unde se efectuează intervenții chirurgicale sau lângă echipamente electronice medicale. Semnalele RF pot interfera cu funcționarea dispozitivelor sensibile.

Plasați dispozitivul la o distanță de cel puțin 20 cm (8 in) față de pacemaker, deoarece semnalele RF pot interfera cu funcționarea acestora.

Semnalele RF transmise pot interfera cu protezele auditive.

Nu plasați dispozitivul împreună cu adaptorul wireless pornit în zone cu gaze inflamabile sau cu potențial exploziv (de exemplu, în vopsitorii), deoarece semnalele RF transmise pot cauza explozii sau incendii.

Raza de acțiune a semnalelor radio depinde de condițiile de mediu.

Atunci când transmiteți wireless date, este posibil ca aceste date să fie recepționate de persoane neautorizate. Targa GmbH nu răspunde de interferențele cauzate transmisiilor RF sau TV datorită modificării acestui dispozitiv. De asemenea, Targa GmbH nu își asumă nicio responsabilitate pentru înlocuirea cablurilor sau a dispozitivelor neaprobate în mod specific de Targa GmbH.

Utilizatorul este singurul responsabil de eliminarea interferențelor cauzate de modificarea neautorizată a acestui dispozitiv și de dispozitivele înlocuitoare.

### **Repararea și întreținerea**

Repararea este necesară atunci când dispozitivul suferă orice fel de deteriorare, de exemplu atunci când au pătruns lichide în produs, atunci când produsul a fost expus la ploaie sau la umezeală, atunci când produsul nu funcționează normal sau dacă produsul a fost scăpat jos. Dacă observați fum sau zgomote ori mirosuri neobișnuite, deconectați imediat alimentarea electrică a dispozitivului. În astfel de cazuri, dispozitivul nu mai trebuie utilizat și trebuie verificat de un tehnician autorizat. Dacă sunt necesare reparații, contactați un tehnician specializat. Nu deschideți niciodată carcasa dispozitivului sau accesoriile. Curățați produsul cu un material textil curat și uscat. Nu utilizați niciodată lichide corozive.

### **Copyright**

Întregul conținut al acestui Manual de utilizare este protejat de legislația privind drepturile de autor și este furnizat cititorului numai în scop de informare.

Copiarea datelor și a informațiilor fără obținerea în prealabil a permisiunii scrise și explicate din partea autorului este stric interzisă. Același lucru se aplică oricărei utilizări comerciale a conținutului acestui Manual de utilizare.

Toate textele și figurile sunt actualizate până la data publicării documentului.

### **Depozitarea produsului atunci când nu este utilizat**

Atunci când nu utilizați mouse-ul laser wireless o perioadă îndelungată de timp, scoateți bateria. Deconectați nanoreceptorul USB de la portul USB al computerului și introduceți-l în compartimentul de stocare al mouse-ului laser wireless. De asemenea, asigurați-vă că temperatura de depozitare este menținută între 5 °C și 40 °C. Umiditatea relativă nu trebuie să depășească 90%.

## Notă de conformitate



Mouse-ul wireless se conformează cerințelor relevante din Directiva R&TTE 1999/5/EC. Declarația de conformitate pentru acest dispozitiv este la sfârșitul Manualului de utilizare.

## Scoaterea din uz a dispozitivelor vechi



Dispozitivele marcate cu acest simbol fac obiectul Directivei Europene 2002/96/EC. Toate dispozitivele electrice și electronice trebuie evacuate separat de deșeurile menajere și predate la centre de colectare specializate. Protejați mediul și evitați pericolele pentru sănătatea personală evacuând acest dispozitiv în mod corespunzător. Pentru informații suplimentare despre scoaterea din uz corespunzătoare, contactați instituțiile administrative locale, centrele de colectare sau magazinul de unde ați cumpărat dispozitivul.

Respectați mediul înconjurător. Nu evacuați bateriile reîncărcabile scoase din uz împreună cu deșeurile menajere. Aceste baterii trebui predate la centrele de colectare a bateriilor uzate.

Reciclați materialele de ambalare în mod corespunzător. Ambalajele din carton pot fi duse la containere pentru hârtie sau la centre publice de colectare în vederea reciclării. Foliile de ambalare și alte materiale plastice trebuie duse la centre publice de colectare.

### Conținutul pachetului

---

Verificați că pachetul de livrare conține toate articolele următoare:

- Mouse laser multimedia wireless OML807
- Nanoreceptor USB  
(introdus în mouse-ul laser wireless)
- 1 baterie de marcă de mărime AA, 1,5 V
- CD cu driver
- manual de utilizare

Dacă lipsesc articole sau există articole deteriorate, apălați-ne la linia telefonică de asistență pentru clienți. Găsiți acest număr de telefon în capitolul „Informații despre garanție”.

### Introducere

---

Vă mulțumim pentru achiziționarea mouse-ului laser multimedia wireless SilverCrest OML807. Acest mouse laser wireless este echipat, pe lângă cele 3 butoane standard, cu cinci butoane speciale care permit accesul la funcții utilizate frecvent. Butonul rotativ de defilare permite defilarea rapidă în 4 direcții, pe verticală și pe orizontală. În plus, butonul rotativ de defilare rapidă permite defilarea ultrarapidă. Butonul special CPI (4) permite comutarea între rezoluțiile de 800 cpi și 1600 cpi sau între funcționalitatea standard și media. În plus, acest mouse laser wireless prezintă o funcție de standby automat. Atunci când nu utilizați mouse-ul laser wireless un anumit interval de timp, alimentarea electrică a acestuia se va întrerupe. Apăsați pe oricare buton de pe mouse-ul laser wireless pentru a-l reporni.

### Cerințe de sistem

---

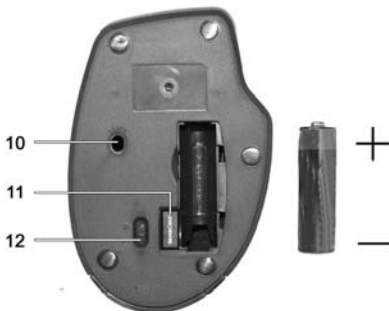
- Procesor Intel® Pentium® III / AMD Athlon™ sau un procesor mai performant
- 1 port USB liber
- Microsoft® Windows® XP, Windows Vista® sau Windows® 7
- Unitate CD-ROM sau DVD-ROM pentru instalarea software-ului

### Instalarea componentelor hardware

---

#### Introducerea bateriei

Introduceți bateria furnizată în mouse-ul laser wireless.



- 10 Senzor laser
- 11 Nanoreceptor USB introdus
- 12 Buton On/Off (Pornit/Oprit)

- Deschideți compartimentul pentru baterie de pe partea inferioară a mouse-ului laser wireless.
- Introduceți bateria furnizată (mărimea AA) în mouse-ul laser wireless și asigurați-vă că bateria este poziționată corect, respectând polaritatea (+ și -) (vezi figura).
- Scoateți nanoreceptorul USB.
- Închideți compartimentul pentru baterie.
- Apăsăți pe butonul On/Off (pornit/oprit) (12) de pe partea inferioară a mouse-ului laser wireless pentru a-l porni.



Dacă indicatorul luminos (5) de pe partea superioară a mouse-ului laser wireless are culoarea portocalie, bateria este descărcată. Dacă se întâmplă acest lucru, înlocuiți bateria cu una nouă și de același tip.



Dacă mouse-ul laser wireless nu funcționează, opriți-l și apoi porniți-l din nou. Uneori se poate dovedi utilă scoaterea și apoi reintroducerea bateriei.



După introducerea unei baterii reîncărcabile în mouse-ul laser wireless sau după pornirea mouse-ului laser wireless, indicatorul luminos (5) se va aprinde intermitent de câteva ori în timpul sincronizării automate cu receptorul. După finalizarea sincronizării, indicatorul de stare se va stinge.

### **Conectarea nanoreceptorului USB**

Dacă vechiul mouse este conectat în continuare la computer, închideți computerul, deconectați dispozitivul și apoi reporniți computerul.

Conectați nanoreceptorul USB într-un port USB liber al computerului pornit.

Sistemul de operare va detecta dispozitivul nou și va instala automat driverele corespunzătoare. În funcție de sistemul de operare, se va afișa unul dintre următoarele mesaje:

#### **Windows® XP**

La prima conectare a receptorului, sistemul de operare va afișa mesajul „Found New Hardware (Hardware nou detectat)”. Înainte de a utiliza mouse-ul, așteptați să se afișeze mesajul „Your new hardware is installed and ready to use (Noul hardware este instalat și pregătit de utilizare)”.

#### **Windows Vista®, Windows® 7**

La prima conectare a receptorului, sistemul de operare va afișa mesajul „Installing device driver software (Se instalează driverul dispozitivului)”. Așteptați să se afișeze mesajul „You may start using the devices now (Puteți începe acum utilizarea dispozitivelor)”. Mouse-ul este acum configurat cu succes și poate fi utilizat.



### Instalarea software-ului

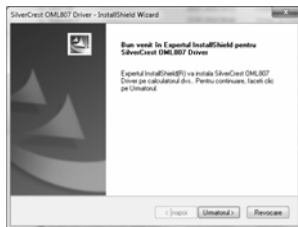
---

Pentru a putea utiliza toate capacitățile funcționale ale mouse-ului, trebuie să instalați software-ul furnizat. Pentru aceasta, introduceți CD-ROM-ul furnizat în unitatea CD-ROM a computerului. Procesul de instalare ar trebui să pornească automat; în caz contrar, faceți dublu clic pe fișierul „setup.exe” de pe CD-ROM pentru pornirea manuală a instalării.

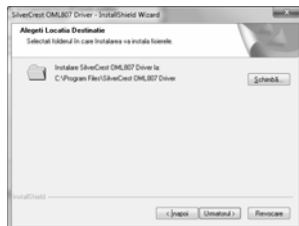
Numai în cazul sistemelor de operare Windows Vista® și Windows® 7, instalarea se va bloca temporar și se va afișa mesajul „An unidentified program is trying to access the computer (Un program neidentificat încearcă să acceseze computerul”. Pentru a continua instalarea, faceți clic pe „Allow (Se permite)”.

Ecranele de instalare următoare corespund sistemelor de operare Windows 7. Pentru Windows® XP/Vista, este posibil ca aceste ecrane să difere puțin, însă conținutul lor este același.

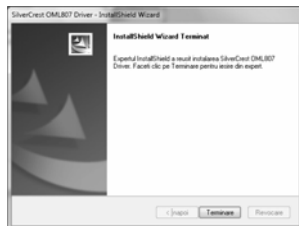
Pentru a lansa instalarea, faceți clic pe *Următorul*.



Aici puteți selecta folderul destinație pentru instalare. Utilizați butonul *Schimbă* sau acceptați folderul sugerat. Pentru a continua, faceți clic pe *Următorul*.



Faceți clic pe *Terminare* pentru a finaliza programul de instalare.



Cazul în care computerul necesită o repornire, rulați asta înainte de a utiliza software-ul.

### Utilizare

---

#### Schimbarea modului de funcționare



Utilizați butonul *CPI* (4) pentru a comuta rapid între rezoluțiile 800 cpi și 1600 cpi pentru urmărire optică. Urmărirea la 1600 cpi permite o precizie sporită.

Pentru a comuta între modurile de funcționare *standard* și *media*, apăsați și mențineți apăsat butonul *CPI* (4) cel puțin 3 secunde, până când indicatorul luminos (5) se aprinde intermitent pentru scurt timp.

Când comutați la rezoluția de 1600 cpi, indicatorul de stare (5) va lumina intermitent rapid. Când comutați la rezoluția de 800 cpi, indicatorul de stare va lumina intermitent încet.

Funcțiile disponibile pentru modul *media* sunt listate la pagina 43 – Prezentare generală.

#### Configurare

Faceți dublu clic pe pictograma  din bara de activități (în partea din dreapta-jos a ecranului, lângă ceasul sistemului). Sau faceți clic dreapta pe pictograma  și selectați „Open (Deschidere)” din meniul contextual. Se va afișa meniul de configurare a mouse-ului.

Aici puteți asocia funcții butoanelor evidențiate ale mouse-ului. Faceți clic pe butonul radio corespunzător butonului mouse-ului și selectați funcția dorită din meniu.

Utilizând butonul „*Restabilire la setări implicite*”, puteți reinițializa toate setările la valorile implicite din fabrică.



Toate opțiunile selectate se aplică modului implicit. Asocierile de funcții la butoane pentru modul *media* nu se pot modifica.

Activați modificările făcând clic pe butonul „*Aplicare*” (fereastra rămâne deschisă) sau pe butonul „*OK*” (fereastra se închide).

Celelalte file ale meniului de configurare conțin setări proprii sistemului de operare utilizat.

**Notă pentru utilizatorii de Microsoft® Windows Vista® și Windows 7® (Windows® XP nu include această funcție):**

În Panoul de control al sistemului de operare puteți utiliza opțiunea „*Mouse*” pentru a configura funcția de defilare pe orizontală a butonului rotativ de defilare.

### Anexă

---

#### Depanare

Dacă, după instalare, mouse-ul nu este detectat sau nu reacționează, testați următoarele:

- ☒ Verificați polaritatea bateriei reîncărcabile.
- ☒ Verificați că mouse-ul wireless este pornit.
- ☒ Verificați că nanoreceptorul USB este conectat corect la computer (vezi 55 - Conectarea nanoreceptorului USB).
- ☒ Încercați conectarea la alt port USB.
- ☒ Verificați nivelul de încărcare a bateriei și, dacă este necesar, introduceți o baterie nouă.
- ☒ Rețineți că, atunci când utilizați mouse-ul pe o suprafață din sticlă sau lucioasă, trebuie să îl așezați pe o suprafață nereflctantă (de exemplu, un mouse pad).

### **Specificații tehnice**

- Mouse laser multimedia wireless cu nanoreceptor USB
- Laser clasa 1
- 8 butoane rapide, dintre care 7 programabile
- Buton rotativ multidirecțional pentru defilare verticală și orizontală și defilare ultrarapidă
- Rezoluție comutabilă: 800 cpi sau 1600 cpi
- Smart Link (nu trebuie stabilite conexiuni între receptor și mouse)
- Frecvență de transmisie wireless: 2,4 GHz
- Sursă de alimentare: 1 baterie de mărime AA, 1,5 V
- Comutare între modul Media Player și modul Birou (funcționare standard) printr-o singură apăsare de buton
- Acoperire wireless: 5 m (15 ft)
- Dimensiuni mouse wireless:  
125 mm x 82 mm x 40 mm (L x l x h)
- Dimensiuni nanoreceptor USB:  
15,5 mm x 7 mm x 18 mm (L x l x h)
- Greutate mouse laser wireless: 116 g  
(fără baterie, cu nanoreceptor USB introdus)

## Informații despre garanție

**Garanție de 36 de luni  
de la data achiziționării**

  
Romania

**Important**

**SILVERCREST®**

Stimate client,

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Silvercrest.


Vă rugăm să citiți cu atenție documentația inclusă sau secțiunea de ajutor online înainte de a solicita depanarea produsului. Dacă întâmpinați o problemă care nu poate fi soluționată în acest mod, contactați linia noastră telefonică de asistență.

În cazul în care soluționarea problemei prin telefon nu este posibilă, linia noastră telefonică de asistență va dispune asigurarea service-ului în funcție de eroarea dispozitivului. Acest lucru conține eliminarea defectelor de fabricație și de materiale în mod gratuit.

Informații actualizate și răspunsuri la întrebările cele mai frecvente sunt disponibile pe Internet la adresa: [www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

Această garanție este valabilă pentru România.

Garanțiile dvs. legale oferite de vânzător se adaugă acestei garanții și nu sunt limitate de aceasta.

  
month warranty

Numărul liniei telefonice de  
asistență  
**0800 89 69 12**  
(Pregătiți numărul IAN/de serie!)

Producător:  
TARGA GmbH  
Postfach 22 44  
D-59482 Soest  
[www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)



## Преглед

---



- 1 Ляв бутон на мишката
- 2 Десен бутон на мишката
- 3 Накляящо се колелце (за прелистване в 4 посоки)  
Сила на звука и изключване на звука (режим медия)
- 4 Превключване 800/1600 dpi (натиснете за кратко)  
Превключване режим стандартен/ медия  
(задръжете натиснат за 3 секунди)
- 5 Индикатор за зареждане на батерията
- 6 Мащабиране - (режим по подразбиране)  
Просвирване/ пауза (режим медия)
- 7 Мащабиране - (режим по подразбиране)  
Просвирване/ пауза (режим медия)
- 8 Напред (по подразбиране)  
Следващо заглавие (режим медия)
- 9 Назад (по подразбиране)  
Предишно заглавие (режим медия)



## Съдържание

---

Преглед .....	63
Важни инструкции за безопасност .....	65
Употреба по предназначение .....	65
Работна среда .....	66
Деца и хора с увреждания .....	67
Батерии .....	68
Радиочестотен интерфейс .....	68
Ремонт и поддръжка .....	69
Авторско право .....	70
Съхраняване, когато продуктът не се използва .....	70
Бележка за съответствие .....	71
Изхвърляне на стари устройства .....	71
Съдържание на пакета .....	72
Въведение .....	72
Системни изисквания .....	73
Инсталиране на хардуера .....	73
Поставяне на батерията .....	73
Свързване на USB нано-приемника .....	75
Инсталиране на софтуера .....	76
Действие .....	78
Превключване на работния режим .....	78
Конфигурация .....	78
Приложение .....	80
Отстраняване на повреди .....	80
Технически спецификации .....	81
Информация за гаранцията .....	82

## Важни инструкции за безопасност

---

Преди да ползвате това устройство за пръв път, моля прочетете бележките в това ръководство и вземете предвид всички предупреждения, дори ако имате опит в работа с електронни устройства. Запазете това ръководство за бъдещи справки. Ако продадете устройството или го дадете на друг, важно е да предадете и това ръководство.



Тази икона обозначава важна информация за безопасна работа с продукта и за безопасността на потребителя.



Тази икона предупреждава за силен източник на светлина.



Тази икона обозначава повече информация по въпроса.



### **Предупреждение: Лазерна радиация! Лазер клас 1**

Избягвайте увреждане на очите! Никога не гледайте в лъча на лазера. Никога не насочвайте лазера пряко към хора или животни!

### **Употреба по предназначение**

Тази безжична мултимедийна лазерна мишка, която се състои от безжична лазерна мишка и USB нано-приемник, е IT

устройство. Устройството не трябва да се използва на открито или в тропически климати. Този продукт не е проектиран за корпоративна или комерсиална (напр. офисна) употреба. Използвайте продукта в домашни условия само за лично ползване. Устройството отговаря на всичко, което се отнася до съответствие към СЕ, съответните норми и стандарти. Всякакви промени по устройството могат да доведат до несъответствие с тези директиви. Производителят не носи отговорност за всякакви повреди или намеси, причинени от неоторизирани модификации. Използвайте само аксесоари, препоръчани от производителя. Всяка употреба, различна от горепосочените не съответства на предназначението.

Ако не ползвате устройството в Република Германия, трябва да спазвате разпоредбите и законите на страната, където го ползвате.

### Работна среда

Поставете безжичната лазерна мишка на стабилна, равна повърхност и не поставяйте върху нея предмети. Устройството не трябва да се ползва на места с висока температура или влажност (напр. в баня) и трябва да се пази от прах. Работна температура и влажност: 5°C до 40°C, макс. 90% RH.



Винаги осигурявайте следното:

- устройството да не бъде директно нагрявано (напр. от нагреватели);
- да няма върху него директна слънчева светлина или изкуствена светлина;

- да се избягва контакт с пръскаща, капеща вода и корозиращи течности, устройството никога да не се ползва близо до вода и никога да не се мокри (не поставяйте близо до него неща, пълни с течности, като например вази или напитки);
- устройството никога да не се поставя близо до магнитни полета (напр. високоговорители);
- до или върху устройството да не се поставят източници на огън (напр. свещи);
- в устройството да не се пхат чужди тела;
- устройството да не се подлага на резки температурни промени.
- устройството да не се подлага на прекомерни тласъци и вибрации.



### **Деца и хора с увреждания**

Електрическите уреди не трябва да се пипат от деца. Хората с увреждания трябва да използват електрически уреди само при подходящи обстоятелства. Не позволявайте на деца или хора с увреждания да използват електрически уреди без контрол. Те може да не осъзнават наличието на потенциални рискове. Акумулаторните батерии и малките части представляват потенциален риск от задавяне. Дръжте акумулаторните батерии на безопасно място. Ако е погълната акумулаторна батерия, незабавно потърсете медицинска помощ. Дръжте опаковката далеч от деца и хора с увреждания, тъй като има опасност от задушаване.



### **Батерии**

Поставете батерията с правилна полярност. Никога не хвърляйте батерията в огън. Извадете батерията когато уредът няма да се използва дълго време. Употреба не по предназначение може да причини експлозия и опасност за живота.



### **Радиочестотен интерфейс**

Изключете устройството по време на самолетен полет, в болница, в операционна зала или в близост до медицинско електронно оборудване. Радиочестотните сигнали могат да повлияят върху функционалността на чувствителни устройства.

Слагайте устройството най-малко на 20cm (8 инча) от кардиостимулатори, тъй като радиочестотните сигнали могат повлияят върху функционалността на кардио-стимулатора.

Излъчваните радиочестотни сигнали могат да повлияят върху слухови апарати.

Не слагайте устройството с безжичния адаптер включен в близост до запалими газове или в потенциално взривоопасна зона (напр. магазин за бои) тъй като излъчваните радиочестотни сигнали могат да причинят експлозия или пожар.

Обхватът на радиосигналите зависи от условията на околната среда.

При предаване на данни по безжичен път има вероятност тези данни да бъдат получени и от неупълномощени лица. Targa GmbH не носи отговорност за всякакви намеси, причинени върху радиочестотните или телевизионните сигнали, предизвикани от неупълномощени промени по това устройство. Освен това, Targa не поема никакво задължение да смени кабели или устройства, които не са били изрично одобрени от Targa GmbH. Потребителят е единственият задължен за поправяне на намесите, предизвикани от неупълномощени промени по това устройство и за смяна на приложения.

### **Ремонт и поддръжка**

Ремонтът е необходим, ако устройството е повредено по някакъв начин, например когато в него е влязла течност, ако е било изложено на дъжд или влага, ако не работи нормално или ако е било изпуснато. Ако се забележат дим, необичайни звуци или миризми, веднага изключете устройството. В тези случаи устройството не трябва да се използва повече и трябва да се провери от упълномощен сервизен персонал. Моля свържете се с квалифициран персонал, когато има нужда от ремонт. Никога не отваряйте корпуса на устройството или аксесоарите. За почистване използвайте само чиста суха кърпа. Не използвайте корозивни течности.

### **Авторско право**

Цялото съдържание на това Ръководство за потребителя е обект на авторско право и се дава на читателя само за информация.

Строго е забранено копиране на данни и информация без предварително писмено и изречно съгласие от автора. Това се отнася и за всякаква търговска употреба на съдържанието и информацията.

Всички текстове и илюстрации са актуални към датата на отпечатване.

### **Съхраняване, когато продуктът не се използва**

Когато не се използва за дълъг период от време, извадете батерията от безжичната лазерна мишка. Отстранете USB нано-приемника от USB порта на своя компютър и го поставете в отделението за съхранение на мишката. Убедете се, че температурата на съхранение остава между 5 °C и 40 °C. Влажността да не надвишава 90% RH.

## Бележка за съответствие



Тази безжична мишка отговаря на основните и други релевантни изисквания на директива R&TTE 1999/5/EC. Съответстващата декларация се намира в края на това ръководство на потребителя.

## Изхвърляне на стари устройства



Устройствата, отбелязани с този символ, са обект на европейската директива 2002/96/EC. Всички електрически и електронни устройства трябва да се изхвърлят отделно от домакинските отпадъци при упълномощените за това структури. Избягвайте увреждане на околната среда и опасности за вашето здраве, като изхвърляте правилно това устройство. За повече информация за правилното изхвърляне се свържете с вашето местно правителство, структурите за изхвърляне или магазина, където сте купили устройството.

Пазете околната среда. Старите акумулаторни батерии не трябва да бъдат изхвърляни като битов отпадък. Те трябва да се предават в събирателен пункт за стари батерии.

Също така рециклирайте опаковката по правилен начин. Картонените опаковки може да се изхвърлят в контейнери за хартия или обществени пунктове за рециклиране. Всички фолия или пластмаси, които се съдържат в опаковката, трябва да бъдат изхвърлени във вашите обществени пунктове.



## Съдържание на пакета

---

Моля проверете дали доставеното съдържание е пълно като използвате този списък:

- Безжична мултимедийна лазерна мишка OML807
- USB нано-приемник  
(вложен в безжичната мишка по подразбиране)
- 1 маркова батерия с размер AA, 1.5V
- CD с драйвер
- Ръководство за потребителя

Ако видите че някои от артикулите липсват или са повредени, моля обадете се на нашата гореща линия. Ще намерите съответния телефонен номер в последната глава "Информация аза гаранцията".

## Въведение

---

Благодарим Ви че закупихте безжичната мултимедийна лазерна мишка SilverCrest OMC807. Освен трите стандартни бутона, тази безжична мишка е снабдена с пет специални бутона, които осигуряват достъп до често използвани функции. Колелцето е за бързо прелистване в 4 посоки и позволява както вертикално, така и хоризонтално прелистване. Също така, колелцето позволява супер-бързо прелистване. Със специалния CPI бутон (1) можете да смените между разрешаваща способност от 800 cpi и 1600 cpi или между стандартна или медийна функционалност. Също така, тази лазерна безжична мишка има автоматична функция изчакване. Когато не я използвате определено време, тя ще угасне. Натиснете бутон на безжичната лазерна мишка, за да я включите отново.

## Системни изисквания

---

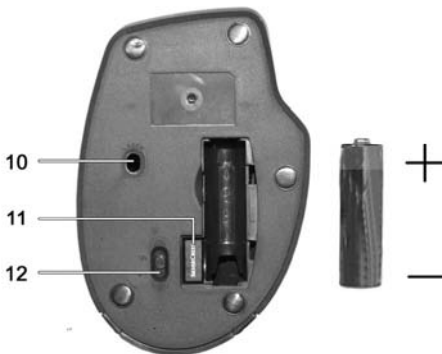
- Intel® Pentium® III / AMD Athlon™ или по-добър
- 1 свободен USB порт
- Microsoft® Windows® XP, Windows Vista® или Windows® 7
- CD-ROM или DVD-ROM устройство за инсталиране на софтуера

## Инсталиране на хардуера

---

### Поставяне на батерията

Поставете батерията в безжичната лазерна мишка.



- 10 Лазерен сензор
- 11 Включен USB нано-приемник
- 12 бутон On/Off

- Отворете отделението за батерия на дъното на безжичната лазерна мишка.
- Поставете батерията (размер AA) в безжичната мишка и се убедете, че батерията е нагласена правилно в съответствие с полярността (+ и -) (виж фигурата)
- Извадете USB нано-приемника
- Затворете отделението за батерия.
- Натиснете бутона On/Off (12) на дъното на безжичната мишка, за да я включите.



Ако индикаторната светлина (5) в горната част на безжичната лазерна мишка светне в оранжево, батерия е изтощена. Когато това стане, заменете батерията с нова от същия тип.



Ако безжичната лазерна мишка не работи, изключете я и я включете отново. Понякога също помага и изваждане и поставяне наново на батерията.



След поставянето на батерията в лазерната мишка или включване на мишката, индикаторът (5) ще премигва няколко пъти по време на автоматичната синхронизация с приемника. След като синхронизацията е завършена, индикаторът на статуса ще спре да свети.

### **Свързване на USB нано-приемника**

Ако все още вашата стара мишка е свързана към компютъра, моля изключете го, разкачете устройството и рестартирайте компютъра.

Вкарайте USB нано-приемника в свободен USB порт на вашия включен компютър.

Операционната система ще открие новия хардуер и автоматично ще инсталира съответните драйвери. В зависимост от операционната система, ще се появи едно от следните съобщения:

#### **Под Windows® XP**

Когато свързвате приемника за пръв път, операционната система ще обяви "Намерен е нов хардуер". Изчакайте докато се появи съобщението "Вашият нов хардуер е инсталиран и готов за употреба", преди да използвате мишката.

#### **Под Windows Vista®, Windows® 7**

Когато свързвате приемника за пръв път, операционната система ще обяви "Инсталиране на софтуерния драйвер на устройството". Изчакайте докато се появи съобщение "Можете да започнете да използвате устройството". Вашата мишка е успешно конфигурирана и може да бъде използвана.

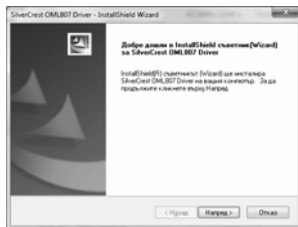
## Инсталиране на софтуера

За да можете да използвате пълните функционални възможности на вашата мишка, трябва да инсталирате доставения софтуер. За да го направите, поставете доставения CD-ROM в CD-ROM-устройството на вашия компютър. Процесът на инсталация трябва да стартира автоматично, иначе щракнете двойно върху файла "setup.exe" на CD-ROM устройството.

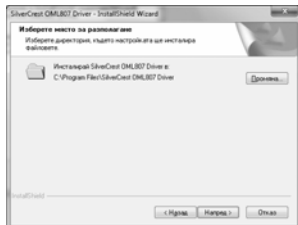
Само при Windows Vista® и Windows® 7 инсталацията ще бъде временно блокирана и се появява съобщение "Неидентифицирана програма достъп до компютъра". За да продължите, щракнете "Разреша".

Следните екрани от инсталация съответстват на операционните системи Windows® 7. За Windows® XP/Vista тези екрани леко са различават, но съдържанието им е едно и също.

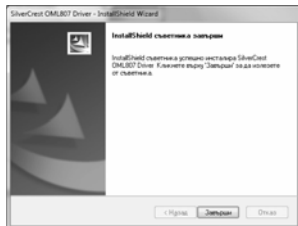
За да пуснете инсталацията, щракнете *Напред*.



Тук можете да изберете папката за инсталация с бутона "Промяна" или да използвате предложената папка. За да продължите щракнете *Напред*.



Щракнете "Край", за да завършите програмата за инсталация.



Ако компютърът ви се нуждае едно рестартиране, тичам на разстояние от това, преди да използвате софтуера.

### Действие

---

#### Превключване на работния режим



Използвайте *CPI* бутона (4) за бързо превключване между 800 cpi и 1600 cpi разделителна способност за оптично проследяване. Проследяване при 1600 cpi дава по-голяма точност.

За превключване между стандартния и медия работен режим на вашата оптична мишка, натиснете и задръжте бутона *CPI*(4) поне 3 секунди, докато индикаторът (5) премигне за кратко.

При превключване на разрешаваща способност 1600 cpi индикаторът на статуса (5) ще мига бързо. При превключване на разрешаваща способност 800 cpi индикаторът ще мига бавно.

Наличните функции за медия режим могат да се намерят на страница 63 - Преглед

#### Конфигурация

Щракнете двойно върху  иконата на лентата на задачите (долен десен ъгъл на екрана ви, близо до системния часовник). Или щракнете с десен бутон върху иконата  и изберете "Отвори" от контекстното меню. Ще се появи меню за конфигуриране на мишката.

Тук можете да присвоите функция за бутоните на мишката. Щракнете на радиобутона, съответстващ на бутона на мишката и изберете желаната функция от менюто.

Чрез "Възстанови по подразбиране" може да възстановите всички настройки към фабричните.



Всички избрани опции са за режима по подразбиране. Присвоените функции за режим медия не могат да се променят.

Разрешете промените, като щракнете бутона "Приложи" (прозорецът остава отворен) или бутона "ОК" (прозорецът се затваря).

Другите страници от конфигурационното меню съдържат настройки, които съответстват на операционната система.

*Бележка за потребители на Microsoft® Windows Vista® и Windows® 7 (Windows® XP не съдържа тази функция):*

В контролния панел на вашата операционна система можете да използвате опцията "Мишка" за да конфигурирате и характеристиката на хоризонталното прелистване.



### Приложение

---

#### Отстраняване на повреди

Ако след инсталацията мишката не е разпозната или не реагира, моля тествайте следното:


- ☒ Проверете полярността на акумулаторните батерии.
- ☒ Моля проверете дали безжичната мишка е включена.
- ☒ Проверете дали USB нано-приемникът е свързан добре към вашия компютър (виж страница 75 – Свързване на USB нано-приемника).
- ☒ Опитайте с друг USB порт.
- ☒ Проверете степента на зареждане на батерията (ако е необходимо, поставете нова батерия).
- ☒ Имайте предвид, че трябва да използвате подложка (подложка за мишка), когато ползвате мишка върху стъкло или отражателна повърхност.

### Технически спецификации

- Безжична мултимедийна лазерна мишка с USB нано-приемник
- Лазер клас 1
- 8 горещи клавиша, от които 7 програмируеми
- Наклянящо се колелце за вертикално, хоризонтално и супер-бързо прелистване
- Смяна на разрешаваща способност: 800 dpi или 1600 dpi
- SmartLink технология (вече няма нужда от установяване на връзка между приемника и мишката)
- Безжична предавателна честота: 2.4 GHz
- Токозахранване: 1 батерия размер AA, 1.5 V
- Смяна между режим медиа плейър и офисен режим (стандартно функциониране) чрез натискане на бутон
- Обхват до 5m (15 feet)
- Размери на безжичната мишка:  
125 mm x 82 mm x 40 mm (ДхШхВ)
- Размери на USB нано-приемника:  
15,5 mm x 7 mm x 18 mm (ДхШхВ)
- Тегло на безжичната лазерна мишка: 116 g  
(без батерия, с поставен USB нано-приемник)

## Информация за гаранцията

**36 месеца гаранция от датата на покупката**

  
**Bulgaria**

**Важно** **SILVERCREST®**

Уважаеми потребителю,

Благодарим Ви че закупихте продукт на Silvercrest.

Молим Ви да прочетете внимателно приложената документация или указанията онлайн преди да използвате Вашия продукт. Ако имате проблем, който не може да бъде решен по този начин, моля свържете се с нашата гореща телефонна линия.

В случай че решението на проблема не е възможно по телефона, нашата гореща телефонна линия ще организира обслужване в зависимост от повредата на уреда. Това ще включва елиминиране на дефекти при производството и дефектни материали без заплащане.

Актуална информация и отговори на най-често задаваните въпроси може да намерите по интернет от: [www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

Гаранцията е валидна в България.

Вашият гаранционен документ по закон от страна на продавача са в допълнение към тази гаранция и не са ограничени от нея.

**36**  
month warranty

Номер на гореща телефонна линия  
**00800 117 44 42**  
(Моля имайте под ръка Вашия IAN / серийен номер!)

Производител:  
TARGA GmbH  
Postfach 22 44  
D-59482 Soest  
[www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

## Σύνοψη

---



- 1 Αριστερό κουμπί ποντικιού
- 2 Δεξί κουμπί ποντικιού
- 3 Τροχός κύλισης (τροχός γρήγορης κύλισης 4 κατευθύνσεων)  
Κουμπί ρύθμισης έντασης και σίγαση (λειτουργία μέσω)
- 4 Κουμπί εναλλαγής 800/1600 cpi (πατήστε στιγμιαία)  
Κουμπί εναλλαγής λειτουργίας κανονικής / μέσω  
(κρατήστε πατημένο για 3 δευτερόλεπτα)
- 5 Ένδειξη φορτίου μπαταρίας
- 6 Ζουμ - (προεπιλεγμένη λειτουργία)  
Αναπαραγωγή / Παύση (λειτουργία μέσω)
- 7 Ζουμ + (προεπιλεγμένη λειτουργία)  
Εκκίνηση Media Player (λειτουργία μέσω)
- 8 Μετακίνηση πίσω (προεπιλογή)  
Προηγούμενος τίτλος (λειτουργία μέσω)
- 9 Μετακίνηση μπροστά (προεπιλογή)  
Επόμενος τίτλος (λειτουργία μέσω)

## Πίνακας περιεχομένων

Σύνοψη.....	83
Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια .....	85
Ενδεδειγμένη χρήση .....	86
Περιβάλλον λειτουργίας .....	86
Παιδιά και άτομα με αναπηρίες.....	87
Μπαταρίες.....	88
Ραδιοδιεπαφή .....	88
Επισκευή και συντήρηση .....	89
Copyright .....	90
Φύλαξη όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν .....	90
Δήλωση Συμμόρφωσης .....	91
Απόρριψη παλαιών συσκευών .....	91
Τεμάχια παράδοσης.....	92
Εισαγωγή .....	92
Απαιτήσεις συστήματος.....	93
Εγκατάσταση του hardware .....	93
Τοποθέτηση της μπαταρίας.....	93
Σύνδεση του nano-δέκτη USB .....	95
Εγκατάσταση του λογισμικού .....	96
Ο χειρισμός .....	98
Αλλαγή του τρόπου λειτουργίας .....	98
Ρύθμιση .....	98
Παράρτημα .....	100
Επίλυση προβλήματος .....	100
Τεχνικά χαρακτηριστικά .....	101
Υποδείξεις εγγύησης .....	102

## Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες αυτού του εγχειριδίου και λάβετε υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις, ακόμη και αν είστε εξοικειωμένοι με τη χρήση ηλεκτρονικών συσκευών. Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο σε ασφαλές σημείο για μελλοντική αναφορά. Αν πουλήσετε ή χαρίσετε το ραδιόφωνο, πρέπει να παραδώσετε στο νέο κάτοχο και το παρόν εγχειρίδιο.



Αυτό το εικονίδιο υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες για την ασφαλή λειτουργία του προϊόντος και την ασφάλεια του χρήστη.



Το εικονίδιο αυτό προειδοποιεί για πηγή ισχυρού φωτός.



Το σύμβολο αυτό δηλώνει ότι υπάρχουν περισσότερες πληροφορίες για το συγκεκριμένο θέμα.



**Προειδοποίηση: Ακτινοβολία λέιζερ! Κλάση Λέιζερ 1**

Αποφύγετε βλάβη στα μάτια σας! Μην κοιτάτε ποτέ μέσα στην ακτίνα λέιζερ. Ποτέ μην κατευθύνετε την ακτίνα λέιζερ απευθείας σε ανθρώπους ή ζώα!

### Ενδειγμένη χρήση

Αυτό το ασύρματο ποντίκι laser πολυμέσων, που αποτελείται από ασύρματο ποντίκι laser και νανο-δέκτη USB, αποτελεί περιφερειακό εξοπλισμό ηλεκτρονικού υπολογιστή. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εξωτερικούς χώρους ή τροπικά κλίματα. Το προϊόν αυτό δεν έχει σχεδιαστεί για εταιρικές και εμπορικές εφαρμογές. Προορίζεται μόνο για προσωπική χρήση σε οικιακό περιβάλλον. Ο εξοπλισμός συμμορφώνεται πλήρως με τις οδηγίες, τους κανονισμούς και τα πρότυπα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οποιαδήποτε τροποποίησή του εκτός των προτεινόμενων από τον κατασκευαστή μπορεί να οδηγήσει σε άρση της συμμόρφωσής του με τις οδηγίες αυτές. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιά ή παρεμβολή ως συνέπεια μη εγκεκριμένης τροποποίησης. Χρησιμοποιείτε μόνο τα αξεσουάρ που προτείνει ο κατασκευαστής. Οποιαδήποτε άλλη χρήση εκτός από αυτή θεωρείται μη ενδειγμένη χρήση του προϊόντος.

Η χρήση της πρέπει να είναι σύμφωνη με τους κανονισμούς και τη νομοθεσία της χώρας όπου χρησιμοποιείται.

### Περιβάλλον λειτουργίας

Τοποθετείτε το ασύρματο ποντίκι laser σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια και μην ακουμπάτε άλλα αντικείμενα πάνω στη συσκευή. Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους με πολύ υψηλή θερμοκρασία ή υγρασία (π.χ. μπάνιο) και πρέπει να προστατεύεται από τη σκόνη. Θερμοκρασία και επίπεδα υγρασίας για τη λειτουργία: 5°C έως 40°C, μέγ. σχετική υγρασία 90%.



Προσέξτε ώστε:

- η συσκευή να μην βρίσκεται πολύ κοντά σε πηγές θερμότητας (π.χ. καλοριφέρ)

- να μην είναι εκτεθειμένη απευθείας στην ηλιακή ακτινοβολία ή σε τεχνητό φως
- να μην έρχεται σε επαφή με σπρέι, νερό και διαβρωτικά υγρά και να μην χρησιμοποιείται ποτέ κοντά σε νερό ούτε να βρέχεται (μην τοποθετείτε αντικείμενα με νερό, όπως βάζα ή γεμάτα ποτήρια, κοντά ή επάνω στη συσκευή)
- να μην τοποθετείτε τη συσκευή ποτέ κοντά σε μαγνητικά πεδία (π.χ. ηχεία)
- να μην τοποθετούνται αντικείμενα με γυμνή φλόγα (όπως κεριά) επάνω ή κοντά στη συσκευή
- να μην εισέλθουν ξένα αντικείμενα στο εσωτερικό της συσκευής
- να αποφεύγονται απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία περιβάλλοντος
- να αποφεύγονται τα χτυπήματα και οι κραδασμοί γιατί μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.



### **Παιδιά και άτομα με αναπηρίες**

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται από παιδιά. Η χρήση ηλεκτρονικών συσκευών είναι δυνατή και από τα άτομα με αναπηρίες. Μην αφήνετε τα παιδιά ή τα άτομα με αναπηρίες να χρησιμοποιούν τις ηλεκτρονικές συσκευές χωρίς επίβλεψη. Ίσως δεν είναι σε θέση να αναγνωρίσουν τους πιθανούς κινδύνους. Οι μπαταρίες και τα μικρά μέρη εγκυμονούν κινδύνους γιατί σε περίπτωση κατάποσης μπορεί να προκαλέσουν πνιγμό. Μην αφήνετε τα παιδιά ή τα άτομα με αναπηρίες να έρθουν σε επαφή με τις μπαταρίες. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Μην αφήνετε τα υλικά συσκευασίας σε σημεία με εύκολη πρόσβαση από παιδιά και άτομα με αναπηρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.





### **Μπαταρίες**

Τοποθετήστε τη μπαταρία στη συσκευή με τη σωστή πολικότητα. Μην πετάτε ποτέ τη μπαταρία στη φωτιά. Να αφαιρείτε πάντα τη μπαταρία από τη συσκευή όταν δεν πρόκειται να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η μη ενδεδειγμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή και σοβαρούς τραυματισμούς.



### **Ραδιοδιεπαφή**

Απενεργοποιήστε τη συσκευή όταν βρίσκεστε μέσα σε αεροπλάνο, νοσοκομείο, χειρουργείο ή κοντά σε ένα ιατρικό ηλεκτρονικό σύστημα. Τα ραδιοκύματα που εκπέμπονται μπορούν να παρενοχλήσουν τυχόν ευαίσθητες συσκευές στη λειτουργία τους.

Κρατάτε τη συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον 20cm μακριά από βηματοδότη, γιατί αλλιώς μπορεί τα ραδιοκύματα να παρενοχλήσουν τις κανονικές λειτουργίες του βηματοδότη.

Τα ραδιοκύματα που εκπέμπονται μπορεί να προκαλέσουν παράσιτα σε ακουστικά βαρηκοΐας.

Μην φέρνετε τη συσκευή με ενεργοποιημένη ραδιοδιεπαφή κοντά σε εύφλεκτα αέρια ή σε επικίνδυνο για έκρηξη περιβάλλον (π.χ. βαφείο), γιατί τα ραδιοκύματα που εκπέμπονται μπορεί να προκαλέσουν έκρηξη ή πυρκαγιά.

Η κάλυψη των ραδιοκυμάτων εξαρτάται από τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

Σε περίπτωση μεταφοράς δεδομένων μέσω μιας ασύρματης σύνδεσης είναι επίσης δυνατό και για τρίτους να λαμβάνουν χωρίς την άδειά σας δεδομένα. Η TARGA GmbH δεν ευθύνεται για παρεμβολές από ραδιοφωνικά και τηλεοπτικά συστήματα οι οποίες προκλήθηκαν λόγω ανεπίτρεπτων τροποποιήσεων αυτής της συσκευής. Η TARGA δεν αναλαμβάνει εξάλλου την ευθύνη για την αντικατάσταση καλωδίων σύνδεσης και συσκευών που δεν αναφέρονται από την TARGA GmbH. Για την επιδιόρθωση παρεμβολών που προέκυψαν λόγω μιας τέτοιας ανεπίτρεπτης τροποποίησης και για την αντικατάσταση των συσκευών είναι υπεύθυνος μόνο ο χρήστης.

### **Επισκευή και συντήρηση**

Η επισκευή είναι απαραίτητη όταν η συσκευή υποστεί κάποια ζημιά, όπως για παράδειγμα όταν χυθεί υγρό στο εσωτερικό της, όταν εκτεθεί σε βροχή ή σε υγρασία, όταν δεν λειτουργεί κανονικά ή όταν πέσει. Αν η συσκευή βγάζει καπνό, αναδίδει ασυνήθιστη οσμή ή εκπέμπει περίεργους θορύβους, απενεργοποιήστε την αμέσως. Σε αυτή την περίπτωση, δεν πρέπει να την χρησιμοποιήσετε εάν πρώτα δεν ελεγχθεί από εξουσιοδοτημένο τεχνικό. Για την επισκευή της συσκευής, απευθύνεστε σε ειδικευμένο τεχνικό. Μην ανοίγετε ποτέ το περίβλημα της συσκευής ή τα εξαρτήματά της. Για το καθαρίσμα, χρησιμοποιείτε ένα καθαρό, στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά υγρά.

### **Copyright**

Το περιεχόμενο του παρόντος Εγχειριδίου Χρήστη προστατεύεται από τη νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων και παρέχεται στον αναγνώστη μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς.

Απαγορεύεται αυστηρά η αντιγραφή δεδομένων και πληροφοριών χωρίς την προηγούμενη γραπτή έγκριση και τη ρητή εξουσιοδότηση του συντάκτη. Το ίδιο ισχύει επίσης και για τυχόν εμπορική χρήση του περιεχομένου και των πληροφοριών.

Όλα τα κείμενα και οι εικόνες είναι σωστά τη στιγμή της εκτύπωσης. Δεν φέρουμε ευθύνη για τυχόν αλλαγές.

### **Φύλαξη όταν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν**

Αν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία από το ασύρματο ποντίκι laser. Αφαιρέστε το νανο-δέκτη USB από τη θύρα USB του υπολογιστή σας και τοποθετήστε τον στη θήκη αποθήκευσης του ασύρματου ποντικιού laser. Βεβαιωθείτε επίσης ότι η θερμοκρασία στο περιβάλλον φύλαξης είναι μεταξύ 5 °C και 40 °C και ο δείκτης σχετικής υγρασίας δεν ξεπερνά το 90%.

## Δήλωση Συμμόρφωσης



Το ασύρματο ποντίκι έχει ελεγχθεί και διαπιστώθηκε ότι πληροί τις βασικές και άλλες συναφείς προδιαγραφές της Οδηγίας 1999/5/EC περί Τερματικού Ραδιοφωνικού και Τηλεπικοινωνιακού Εξοπλισμού (R&TTE). Η σχετική Δήλωση Συμμόρφωσης βρίσκεται στο τέλος αυτού του εγχειριδίου χρήσης.

## Απόρριψη παλαιών συσκευών



Οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο υπόκεινται στους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 2002/96/EC. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απόβλητα σε ειδικούς χώρους και από πιστοποιημένους φορείς. Ο ηανοδέκτης USB είναι επίσης μια ηλεκτρονική συσκευή και για την απόρριψή της πρέπει να ακολουθούνται οι σχετικοί κανονισμοί.

Με την κατάλληλη απόρριψή τους, διασφαλίζεται η προστασία του περιβάλλοντος και η δημόσια υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους ενδεδειγμένους τρόπους απόρριψης, απευθυνθείτε στην τοπική αυτοδιοίκηση, τους αρμόδιους φορείς ή στο κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

Να σέβεστε το περιβάλλον. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν αποτελούν οικιακά απόβλητα. Πρέπει να απορρίπτονται σε κατάλληλα σημεία συλλογής μπαταριών για ανακύκλωση.

Φροντίστε για την κατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασίας προς ανακύκλωση. Πετάξτε τις χάρτινες συσκευασίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης ή στα δημόσια σημεία συλλογής για ανακύκλωση. Πλαστικά ή μεμβράνες πρέπει να απορρίπτονται στα δημόσια σημεία συλλογής.

### Τεμάχια παράδοσης

---

Παρακαλούμε ελέγξτε την πληρότητα του περιεχομένου της συσκευασίας βάσει αυτής της λίστας:

- Ασύρματο Ποντίκι Laser Πολυμέσων OML807
- Nano-δέκτης USB  
(ενσωματωμένος στο ασύρματο ποντίκι laser)
- 1 επώνυμη μπαταρία μεγέθους AA, 1.5V
- CD με πρόγραμμα οδήγησης
- Εγχειρίδιο χρήσης

Αν κάποια από τα περιεχόμενα της συσκευασίας λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, επικοινωνήστε με τη γραμμή μας hotline. Θα βρείτε τον αριθμό της γραμμής μας hotline στο τελευταίο κεφάλαιο “Πληροφορίες για την εγγύηση”.

### Εισαγωγή

---

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το ασύρματο ποντίκι laser πολυμέσων SilverCrest OML807. Αυτό το ασύρματο ποντίκι laser είναι εξοπλισμένο, εκτός από τα 3 τυπικά κουμπιά, με πέντε ειδικά κουμπιά που επιτρέπουν πρόσβαση σε συχνά χρησιμοποιούμενες λειτουργίες. Ο τροχός κύλισης είναι γρήγορης κύλισης 4 κατευθύνσεων που επιτρέπει κάθετη αλλά και οριζόντια κύλιση. Επιπλέον, ο τροχός γρήγορης κύλισης επιτρέπει σούπερ γρήγορη κύλιση. Με το ειδικό κουμπί CPI (4) είναι δυνατή η εναλλαγή μεταξύ ανάλυσης 800 cpi και 1600 cpi ή μεταξύ τυπικής λειτουργίας και λειτουργίας μέσων. Αυτό το ασύρματο ποντίκι laser ακόμα διαθέτει λειτουργία αυτόματης αναμονής. Όταν δεν χρησιμοποιείται το ασύρματο ποντίκι laser για κάποια ώρα, σβήνει. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί στο ασύρματο ποντίκι laser για να το ενεργοποιήσετε πάλι.

### Απαιτήσεις συστήματος

---

- Intel® Pentium® III / AMD Athlon™ ή ανώτερο
- 1 ελεύθερη θύρα USB
- Microsoft® Windows® XP, Windows Vista® ή Windows® 7
- Μονάδα δίσκου CD-Rom ή μονάδα δίσκου DVD για την εγκατάσταση του λογισμικού

### Εγκατάσταση του hardware

---

#### Τοποθέτηση της μπαταρίας

Τοποθετήστε την παρεχόμενη μπαταρία στο ασύρματο ποντίκι laser.



- 10 Αισθητήρας λέιζερ
- 11 Nano-δέκτης USB (τοποθετημένος)
- 12 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (On/Off)

- Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών στο κάτω μέρος του ασύρματου ποντικιού laser.
- Τοποθετήστε την παρεχόμενη μπαταρία (μεγέθους AA) στο ασύρματο ποντίκι laser και βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει ευθυγραμμιστεί σωστά σύμφωνα με την πολικότητα (+ και -) (βλ. σχήμα).
- Αφαιρέστε το νανο-δέκτη USB
- Κλείστε τη θήκη των μπαταριών.
- Πατήστε το κουμπί On/Off (12) στο κάτω μέρος του ασύρματου ποντικιού laser για να το ενεργοποιήσετε.



Αν η ενδεικτική λυχνία (5) στην πάνω πλευρά του ασύρματου ποντικιού laser είναι πορτοκαλί, η μπαταρία έχει εξαντληθεί. Όταν συμβεί αυτό, αντικαταστήστε τη μπαταρία με καινούρια ίδιου τύπου.



Αν τυχόν το ασύρματο ποντίκι laser δεν λειτουργεί, κλείστε το και ανοίξτε το πάλι. Επίσης μερικές φορές βοηθάει αν αφαιρέσετε και τοποθετήσετε εκ νέου τη μπαταρία.



Αφού τοποθετήσετε μπαταρία στο ασύρματο ποντίκι laser ή αφού ενεργοποιήσετε το ασύρματο ποντίκι laser, το λαμπάκι (5) θα αναβοσβήσει μερικές φορές κατά τον αυτόματο συγχρονισμό με τον δέκτη. Όταν ολοκληρωθεί ο συγχρονισμός, η ένδειξη κατάστασης δεν ανάβει πλέον.

### **Σύνδεση του nano-δέκτη USB**

Σε περίπτωση που έχετε στον υπολογιστή σας συνδεδεμένο ακόμα το προηγούμενο ποντίκι, παρακαλούμε να τερματίσετε τον υπολογιστή, να αποσυνδέσετε τη συσκευή και να εκκινήσετε τον υπολογιστή έπειτα εκ νέου.

Συνδέστε το μίνι nano-δέκτη USB (12) σε μια ελεύθερη θύρα USB του ενεργοποιημένου υπολογιστή σας.

Το λειτουργικό σύστημα αναγνωρίζει το νέο hardware και εγκαθιστά αυτομάτως τα απαιτούμενα προγράμματα οδήγησης. Ανάλογα με το εγκατεστημένο λειτουργικό σύστημα, εμφανίζεται στην οθόνη μια από τις εξής ενδείξεις:

Στο Windows® XP

Κατά την πρώτη σύνδεση του δέκτη εμφανίζεται στα λειτουργικά συστήματα η είδηση: „Βρέθηκε νέο hardware“. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η είδηση: „Το νέο hardware εγκαταστάθηκε και μπορεί τώρα να χρησιμοποιηθεί“, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το ποντίκι.

Στο Windows Vista®, Windows® 7

Κατά την πρώτη σύνδεση του δέκτη εμφανίζεται στο λειτουργικό σύστημα η είδηση: „Εγκατάσταση του λογισμικού οδηγού συσκευών“. Περιμένετε μέχρι να εμφανιστεί η είδηση: „Οι συσκευές μπορούν τώρα να χρησιμοποιηθούν“. Το ποντίκι είναι τώρα έτοιμο για λειτουργία και μπορεί να χρησιμοποιηθεί.



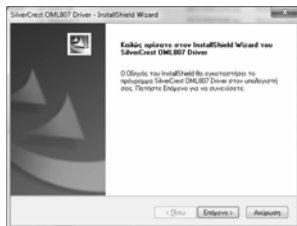
### Εγκατάσταση του λογισμικού

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τον πλήρη αριθμό των λειτουργιών του ασύρματου ποντικιού σας πρέπει να εγκαταστήσετε το συνημμένο λογισμικό. Εισάγετε γι' αυτό το σκοπό το συνημμένο δίσκο CD-Rom στη μονάδα δίσκου CD-Rom του υπολογιστή σας. Η διαδικασία εγκατάστασης θα πρέπει να αρχίσει αυτομάτως, αλλιώς εκκινήστε το αρχείο „setup.exe“ του δίσκου CD-Rom κάνοντας διπλό κλικ.

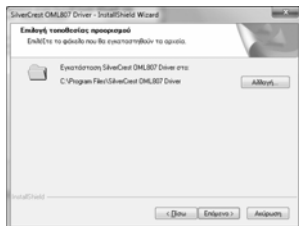
Μόνο στο λειτουργικό σύστημα Windows® 7, Windows Vista® σταματάει κατ' αρχήν η εγκατάσταση μέσω του ελέγχου πρόσβασης χρήστη με την είδηση: „Ένα μη αναγνωρισμένο πρόγραμμα θέλει πρόσβαση στον υπολογιστή“. Κάντε κλικ στο κουμπί „Αποδοχή“ για να συνεχίσετε την εγκατάσταση.

Οι εικόνες της εγκατάστασης που ακολουθούν ανταποκρίνονται στο λειτουργικό σύστημα Windows® 7. Στα λειτουργικά συστήματα Windows® XP/Vista, οι απεικονίσεις είναι ελαφρώς διαφορετικές, όσον αφορά όμως το περιεχόμενο είναι ίδιες.

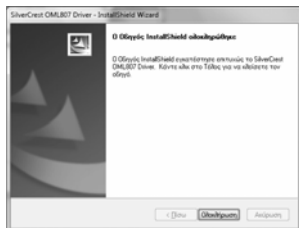
Κάντε κλικ στο „*Επόμενο*“, για να ξεκινήσετε την εγκατάσταση.



Εδώ μπορείτε να επιλέξετε το φάκελο προορισμού για την εγκατάσταση κάνοντας κλικ στο κουμπί „Αλλαγή...” ή να χρησιμοποιήσετε το φάκελο που προτείνεται. Για να συνεχίσετε κάντε κλικ στο „Επόμενο”.



Πατήστε “Ολοκλήρωση” για να ολοκληρωθεί το πρόγραμμα εγκατάστασης.



Αν σας ζητηθεί να κάνετε επανεκκίνηση του υπολογιστή, κάντε το προτού αρχίσετε να χρησιμοποιείτε το λογισμικό.

### Ο χειρισμός

---

#### **Αλλαγή του τρόπου λειτουργίας**



Με το πλήκτρο *CPI* (4) μπορείτε με ένα απλό πάτημα να αλλάξετε γρήγορα μεταξύ των αναλύσεων 800 cpi και 1600 cpi για την οπτική σάρωση. Η σάρωση γίνεται στα 1600 cpi πιο ακριβής και ο δείκτης του ποντικού μετακινείται, κάνοντας την ίδια κίνηση, γρηγορότερα.

Για να αλλάξετε μεταξύ της λειτουργίας στάνταρ και της λειτουργίας Media του οπτικού ποντικού πατήστε το πλήκτρο *CPI* (4) και κρατήστε το για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα πατημένο, μέχρι να αναβοσβήσει σύντομα το λαμπάκι ελέγχου φόρτισης (5).

Όταν επιλέγετε ανάλυση 1600 cpi, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης (5) αναβοσβήνει γρήγορα. Όταν επιλέγετε ανάλυση 800 cpi, η φωτεινή ένδειξη κατάστασης αναβοσβήνει αργά.

Για τις δυνατότητες που διαθέτει η λειτουργία Media, παρακαλούμε δείτε τη λίστα στη σελίδα 83 - Σύνοψη.

#### **Ρύθμιση**

Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο  στη γραμμή εργασιών (κάτω δεξιά γωνία της οθόνης, κοντά στο ρολόι του συστήματος). Ή κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο  και επιλέξτε „Άνοιγμα“ από το μενού που εμφανίζεται. Ανοίγει το μενού διαμόρφωσης του ποντικού.

Εδώ μπορείτε για τα μαρκαρισμένα πλήκτρα του ποντικιού να καθορίσετε μια λειτουργία. Γι' αυτό το σκοπό κάντε κλικ στο πλαίσιο επιλογής δίπλα από το ανάλογο πλήκτρο ποντικιού και επιλέξτε μια λειτουργία από το μενού κάνοντας αριστερό κλικ.

Με το κουμπί „Επαναφορά“ μπορείτε να επαναφέρετε την κατάσταση παράδοσης.



Όλες οι επιλεγμένες ρυθμίσεις αφορούν την προεπιλεγμένη λειτουργία του ποντικιού. Οι αντιστοιχίσεις κουμπιών για τη λειτουργία πολυμέσων δεν μπορούν να τροποποιηθούν.

Τις αλλαγές τις ενεργοποιείτε κάνοντας κλικ στο κουμπί „Εφαρμογή“ (το παράθυρο παραμένει παρ' όλα αυτά ανοιχτό) ή κάνοντας κλικ στο κουμπί „OK“ (το παράθυρο κλείνει).

*Υπόδειξη για χρήστες του Microsoft® Windows® 7, Windows Vista® (Στα Windows® XP δεν είναι διαθέσιμη αυτή η λειτουργία):*

Στον πίνακα ελέγχου του λειτουργικού συστήματος μπορείτε στο κουμπί „Ποντίκι“ να ρυθμίσετε επίσης την οριζόντια μετακίνηση εικόνας του τροχού κύλισης scroll. Για να μπορέσετε να καλέσετε το μενού του πίνακα ελέγχου πρέπει το μενού ρύθμισης του προγράμματος οδήγησης του ποντικιού να είναι κλειστό.

### Παράρτημα

---

#### Επίλυση προβλήματος

Σε περίπτωση που το ασύρματο ποντίκι μετά από την εγκατάσταση δεν αναγνωρισθεί ή δεν αντιδρά, παρακαλούμε ελέγξτε τα εξής:

- ☒ Ελέγξτε προσεκτικά την πολικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας.
- ☒ Βεβαιωθείτε ότι το ασύρματο ποντίκι είναι αναμμένο.
- ☒ Ελέγξτε αν ο μίνι δέκτης USB είναι σωστά συνδεδεμένος στον υπολογιστή (βλέπε σελίδα 95 – Σύνδεση του nano-δέκτη USB).
- ☒ Δοκιμάστε μια άλλη θύρα USB.
- ☒ Ελέγξτε το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας και, αν χρειαστεί, τοποθετήστε καινούρια μπαταρία.
- ☒ Προσέξτε ότι θα πρέπει να χρησιμοποιείτε μια βάση (π.χ. mousepad), όταν χρησιμοποιείτε το ποντίκι επάνω σε μια γυάλινη ή γυαλιστερή επιφάνεια.

### Τεχνικά χαρακτηριστικά

- Ασύρματο ποντίκι laser πολυμέσων με nano-δέκτη USB
- Κλάση Λείζερ 1
- 8 πλήκτρα, από αυτά 7 προγραμματίσιμα
- Τροχός κύλισης για κάθετη και οριζόντια κύλιση και σούπερ γρήγορη κύλιση
- Επιλέξιμη ανάλυση: 800 dpi ή 1600 dpi
- Smart Link (δεν χρειάζεται πλέον η χρονοβόρα σύνδεση μεταξύ δέκτη και ποντικιού)
- Ραδιοσυχνότητα: 2,4 GHz
- Τροφοδοσία: 1 μπαταρία μεγέθους AA, 1.5 V
- Δυνατότητα αλλαγής μεταξύ Media Player και τρόπου λειτουργίας Office (λειτουργία στάνταρ) πατώντας ένα πλήκτρο
- Εμβέλεια έως 5m
- Διαστάσεις ασύρματου ποντικιού:  
125 mm x 82 mm x 40 mm (ΜxΠxΥ)
- Διαστάσεις nano-δέκτη USB:  
15,5 mm x 7 mm x 18 mm (ΜxΠxΥ)
- Βάρος ασύρματου ποντικιού laser: 116 g  
(χωρίς μπαταρία, με ενσωματωμένο nano-δέκτη USB)

## Υποδείξεις εγγύησης

**36 μήνες εγγύηση από την  
ημερομηνία αγοράς**



Greece

### Σημαντικές υποδείξεις

**SILVERCREST®**

Αξιότιμε πελάτη,

ευχαριστούμε πολύ που αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν της **Silvercrest**.

Παρακαλούμε πριν θέσετε σε λειτουργία το προϊόν σας **Silvercrest** να διαβάσετε προσεκτικά το συνημμένο εγχειρίδιο ή τη βοήθεια online. Εάν τυχόν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα το οποίο δεν μπορεί να λυθεί με αυτόν τον τρόπο, παρακαλούμε απευθυνθείτε στη γραμμή εξυπηρέτησης μας.

Σε περίπτωση μη δυνατής τηλεφωνικής λύσης, θα κανονιστεί από τη γραμμή εξυπηρέτησης το πραιτερο σερβίς. Αυτό το σερβίς περιλαμβάνει την ανευ χρεωση α πομακρυνση κατασκευαστικων και υλικων λαθων.

Επικαιρες πληροφοριες και απαντησεις στις πιο συχνες ερωτησεις μπορείτε να βρ ειτε στο διαδικτυο στη διευθυνση: [www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

Αυτη η εγγυηση ισχυει στην Ελλαδα.

Οι νομιμες αξιωσηεις εγγυησης απεναντι στον πωλητη, ισχυουν παραλληλα με τη ν εγγυηση του κατασκευστη και δεν περιοριζονται απο αυτη.



**36**  
month warranty

Αριθμος εξυπηρέτησης πελατων

**00800 - 44 14 04 66**

(Παρακαλούμε να εχετε διαθέσιμο τον αριθμό σιμης κατ αποψη της συσκευης σας)

Κατασκευαστής:

TARGA GmbH  
Postfach 22 44  
D-59482 Soest  
[www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)

**36 μήνες εγγύηση από την  
ημερομηνία αγοράς**



**Cyprus**

**Σημαντικές υποδείξεις**

**SILVERCREST®**

Αξιότιμε πελάτη,

ευχαριστούμε πολύ που αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν της **Silvercrest**.

Παρακαλούμε πριν θέσετε σε λειτουργία το προϊόν σας **Silvercrest** να διαβάσετε προσεκτικά το συνημμένο εγχειρίδιο ή τη βοήθεια online. Εάν τυχόν παρουσιαστεί κάποιο πρόβλημα το οποίο δεν μπορεί να λυθεί με αυτόν τον τρόπο, παρακαλούμε απευθυνθείτε στη γραμμή εξυπηρέτησης μας.

Σε περίπτωση μη δυνατής τηλεφωνικής λύσης, θα κανονιστεί από τη γραμμή εξυπηρέτησης το περαιτέρω σερβίς. Αυτό το σερβίς περιλαμβάνει την άνευ χρέωσης απομακρυνή κατασκευαστικών και υλικών λαθών.

Επικαιρές πληροφορίες και απαντήσεις στις πιο συχνές ερωτήσεις μπορείτε να βρείτε στο διαδικτυακό στη διεύθυνση: **www.silvercrest.cc**

Αυτή η εγγύηση ισχύει στην Κύπρο.

Οι νομικές αξιώσεις εγγύησης απέναντι στον πωλητή, ισχύουν παράλληλα με την εγγύηση του κατασκευαστή και δεν περιορίζονται από αυτή.



**36**  
month warranty

Αριθμός εξυπηρέτησης πελατών

**800 - 92 496**

(Παρακαλούμε να έχετε διαθέσιμο τον αριθμό ποσας κατά αποστολή της συσκευής σας)

Κατασκευαστής:  
TARGA GmbH  
Postfach 22 44  
D-59482 Soest  
**www.silvercrest.cc**





## EC Declaration of Conformity

**Address:** Targa GmbH  
Lange Wende 41  
59494 Soest, Germany

**Product:** RF PC Laser mouse  
**Model:** OML807

The product complies with the requirements of the following European directives:

**1999/5/EC** R&TTE

Compliance was proved by the application of the following standards:

**RF:** EN 300 440-2 V 1.3.1:2009-03

**EMC:** EN 301 489-1 V 1.8.1:2008-04  
EN 301 489-3 V 1.4.1: 2002-08

**Safety:** EN 60950-1: 2006+ A11: 2009

**Human exposure:** EN 50371:2002-03

**Year of CE marking:** 2010

Soest, 23<sup>rd</sup> of July 2010

---

Matthias Klauke, Managing Director

TARGA GmbH  
Lange Wende 41  
D-59494 Soest  
[www.silvercrest.cc](http://www.silvercrest.cc)



Mat-No: 1579029